



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

FORORD.

Jens Abrahamsen Plougs opptegnelser blev i 1895 "oversatt" av rektor A.E.Erichsen. Denne interesserte seg svært lite for sjøen og utenlandsnytt, så hans artikkel i Personalhistorisk tidskrift for nevnte år kun inneholder 1/3 av opptegnelserne. Ved velvilie av Stavanger sjøfartsmuseum har jeg fått låne opptegnelserne og har oversatt dem helt ut. Jeg har brukt Plougs skrivemåte, da dette best stemmer med datidens måte å uttrykke seg på.

En skal nedenfor føye til noen opplysninger om de personer som etterhånden opptre i opptegnelserne.

Michael Bille ble født 14/5 1680. Han ble lærling i 1694 og avanserte så oppover til han i 1715 ble kommandør. Han var sjef for orlogskipet "Beskiemmeren" i 1717 i Gabels eskadre. Fartøyet hadde 64 kanoner, ble sjøsatt i 1708 og satt utenfor tjenesten i 1740. Andreas Rosenpalm ble født 18/3 1679. Han ble lærling i 1693 og schoutbenacht i 1715. Han førte i 1717 orlogskipet "Dronning Lovisa". Han fikk ordre til å overta stillingen som eskadresjef etter Tor-denskiold etter dennes uheldige angrep på Strømstad i 1717. Samme år ble han admiral. I 1725 ledet han i Bergen et forhør over norske matroser, som hadde sammenrottet seg, fordi de trodde, at de skulde sendes til Skotland. I 1726 sendte han inn et skriv, hvori han henleder oppmerksomheten på de poster som bør observeres "for at sømannskabet i Norge nogenlunde skal holdes i land". Han påbegynte matrikelinndelingen i det Tromhjemske for utskrivning av mannskap til flåten. Det synes altså å ha vært en Norgesvenn. Etter kommandør Bergersens oppgaver var der svært mange nordmenn på orlogsflåten, kanskje betydelig større enn kontingenten fra Danmark, så der var vel all grunn for Rosenpalm å ta dette spørsmål opp. Han døde i 1754 i den ytterste fattigdom. Selv hans tjener og husholderske fikk ikke sine tilgodehavende.

Orlogskipet "Prins Wilhelm" ble sjøsatt i 1696 og opphugget 1734. Det hadde 52 kanoner. Den ble bygget etter franske konstruksjonsprinsipper og gjorde megen god tjeneste. Gallionsfiguren er bevart.

Christen Thomesen Sehested ble født 24/8 1664 og anntatt som lærling i 1680. I 1690 uttalte admiral Span om ham, at "han er en god offiser, forstår hans dont, er ædru og villig, er god forhåpning om å forbedre seg daglig". Det var en meget benyttet offiser. Sehested

ble admiral i 1715. Han døde i 1736.

Side 3. Kongens jagt, fregatten Kronen ble sjøsatt i 1690 og kondemnert i 1729. Den hadde 24 kanoner.

Wolter Jansen ble født 1686 på Femern "af ringe Familie". Han ble månedsløitnant i 1710 og i 1717 kapteinløitnant og sjef for galleyen "Ulysses" samt flotillesjef for galleier og mindre fartøyer i kommandør Paulsens eskadre. Han førte kommandoen ved angrep på svensk styrke i Idefjorden den 22/7 1718 og fikk attest for god konduite. Han ble kommandør i 1749 og døde i 1758. Han fikk i sin tid en gullmedalje. Han tjenstgjorde en tid som innrulleringsjef i Tronhjem og senere i Kristiansands distrikt.

Løitnant Adler står ikke i min kilde "Officerer i den dansk-norske søetat 1660-1814. Det gjør forresten heller ikke Ploug. Begge var formentlig kun månedsløitnanter.

Jørgen Frederik Bruun (Brun) ble født 1693 og ble månedsløitn., 1716. I 1717 førte han snauen "Jepta" i Tordenskjolds eskadre og deltok i angrepet på Gøteborg samme år. I 1719 ble han sjef for galleyen "Sophie" i Rosenpålms eskadre og deltok i angrepet på Strømstad. Han forliste med galioten "Vindhunden" i 1721. Han døde i 1745 og ble begravd i Holmen kirke. Pussig nok fikk han ikke resten av prispengene fra Strømstadaffæren før i 1735. Kongen hadde svært vanskelig for å utbetale marinens folk, synes der. Side 4.

Fregatten "Lossen" der var i en dårlig forfatning gikk den 11te dec. 1717 ut med en transportflåte fra Norge. Den drev på grunn ved Hvaløyene og ble vrak. 49 mann omkom.

Friderich Wegersløff ble født i 1702 og ble i 1716 volontørkadett. Han ble en fremragende havneingeniør og døde i 1762. Hans enke søkte allerunderdanigst om å få 200 rdl. i pensjon.

Jeg har ikke kunnet finne noe om løitnant Barøje, så navnet må være galt stavet.

Side 5. Roluf Jansen ble født 1660. Han var skipper i flåten og ble premierløitnant i 1710. I 1717 var han med orlogskipet "Delmenhorst" og i 1718 sjef for Kongens jagt Kronen i kommandør Paulsens eskadre. Han tok avskjed med 100 rdl. i pensjon i 1719 og døde i 1724. Enken søkte om pensjon i sin fattigdom og alderdom og det ble anbefalt av admiralitetet.

Ulrich Kaas ble født 1677. Han ble lærling i 1690 og kommandør i 1711. Han døde i 1746. En tid var han stiftamtman over Bergens stift. Han fikk i avregning fra sin marinetjeneste 716 rdl med pålegg om at stille sine kreditorer fornøyd. En hører svert ofte om den dårlige økonomi, som offiserene hadde i de dage. Lønningen var vel svert liten og ble sjelden utbetalt, kan en tenke seg.

Side 9. Der står at arkilemesteren kom i bøyen d.v.s., at hans ben blev innesluttet i jern. Denne straffen kunde vare opptil 8 dage. Det er sandsynlig, at arkilemesteren først ble degradert til gemen før han fikk straffen. Når den var utholdt, blev han igjen arkilemester-en enkelt og praktisk måte å løse et spørsmål på.

Det er et spørsmål om ikke den presten som rømte fra Sverige het Colstrup. Denne mannen gjorde iallefall et glimrende arbeide for nordmennene-Båhusleining som han var.

Løitnant Printz står ikke omtalt i den danske boken, så han var formentlig månedsløitnant.

Christian Vosbein ble født i 1686. Han ble lærling i 1699. Som sjef for fregatten "Søeridderen" tok han mange priser, der innbragte ham ca. 3000 rdl. i prisepenge. Han opptratte meget illoyalt mot Tordenskiold og burde vel egentlig ha mistet sin stilling. Han hadde stor gjeld og ble ille plaget av sine kreditorer. Han mistet 6 måneders lønn, fordi han ikke hadde godt nok ettersett ekviperingen av orlogskipet "Ebenetzer". På den annen side skyldte staten ham 3982 rdl som kammeret skulde forsøke å betale. Han døde i 1744.

Side 11. Johan Anthon von Paulsen ble født 1687. Han ble lærling i 1698 og avanserte til kommandør i 1714. I 1717 var han sjef for orlogskipet "Ebenetzer" i Roscnpalms eskadre. Han døde som viseadmiral i 1736. I 1744 fikk hans enke 60 rdl. i pension. Denne ble i 1746 forhøyet til 100 rdl. og endelig i 1747 til 150 rdl. Når en betanker, hva der ble brukt til hoffholdet, forstår en først hvor utrolig slet virkelige gode menn og deres etterladte ble behandlet.

Kjøge står ikke nevnt i offisers boken. Men han skal ha vært kapteinløitnant.

Side 16. Lauritz Christopher Ulfeldt ble født 1678. Han var i 1716 sjef for orlogsskipet "Sydermanland" under Tordenskiold, men avgik fra eskadren 9/12 s.å. på grunn av havari. I 1717 sjef for "Dronning

Lovise og i 1718 og 1719 sjef for orlogskipet "Prins Carl" i Nord-sjøeskadren. Han ble kommandør i 1725 og døde i 1762.

Side 17. Christian Sahlgaards fødselsår er ikke angitt. Han ble månedsløitnant i 1710, i 1717 sjef for stykprammen "Fridericus IV" fra Arendal i Tordenskiolds eskadre og deltok i angrepene på Gøteborg og Strømstad. I 1719 ble han sjef for orlogskipet "Oldenburg" fremdeles i Tordenskiolds eskadre. Han fikk eller tok avskjed samme år med 125 rdl. i pension. Han søkte så stillingen til å forestå Bergens innrulleringsdistrikt, men Rosenpalm erklærte ham "ey bekvem". Han ble dog senere innrulleringsjef i Fredrikshald og Bragnæs distrikt. I 1738 søkte han ærbødig om å få utbetalt sine prisepenge fra krigens tid da han var enkemann med 5 børn i små kår.

Peter Hansen Grip ble født i København i 1681. I 1692 kom han inn i marinen som båtsmannsdreng. Han ble i 1709 månedsløitnant og sek. ltn. i 1710. Han loste orlogskipet "Gyldenløve" fra Køⁿbehavns red ut mellem grunnene, da losene nektet å gjøre det. I 1716 var han sjef for galioten "Vindhunden" og deltok b.a. i Dynekilen med stor bravur. I 1716-17 sjef for stykprammen "Arche Noë" fremdeles under Tordenskiold og mistet ved Strømstad sin ene arm. I 1717 ble han kaptein. I 1718 sjef for "Oldenburg". Rosenpalm påsto engang, at Grip hadde forladt sin post og var gått til København for å proviantere uten lov. Han ble degradert til kapteinløitnant. I 1720 fikk han avskjed og ba om å få sine prisepenge. De fikk han vel ikke, antar jeg. Han gikk så i russisk tjeneste og ble sjef for lineskipet "Astrakan". Hans skjæbne var stort sett trist. Han døde i 1757 og fikk et vakkert epitaphium, som nu er restaurert av Sjø-lieutenants selskabet.

Side 28. Carl Christian Gabel ble født i 1679. Han ble lærling i 1696 og ble kommandør i 1711. I 1716 understøttet han med held Bud-des angrep på Moss, som svenskerne hadde tatt. Han og Tordenskiold var ikke gode venner. Dertil var nok den sistnevnte formeget energisk og pågående. Gabel ble beskylt for å ha forladt sin post under påskud av sykdom for å gå på jakt, men han fikk ingen straff, da han vel hadde høye beskyttere. Han manglet en tid 4097 rdl. i kassen. Han døde i 1748 som geheimeråd.

Side 30. Conrad Ployart ble født i 1691 og ble kadett i 1707.

I 1715 var han sjef for "Løvendahls Gallei" og i 1719 for stykprammen "Friderichshald i Tordenskiolds eskadre, var med ved Marstrand og sendtes til kongen i Strømstad om seiren. I mai 1743 ble han hverningschef i Kristiansand, Bergen og Trondhjems distrikter og døde i 1744. Hans enke fikk beholde hans fulle gasje i et år.

Johan Rasch ble født i Trondhjem, sønn av kjøpmann R. og Anna Marie f. Wessel, Tordenskiolds ældste søster. Han ble i 1716 antatt av Tordenskiold som månedlønntant og ble samme år sjef for hukkerten "Fortuna" i Tordenskiolds eskadre. I 1719 ble han sekondlønntant og reiste i 1720 til Hamburg for å motta Tordenskiolds lik og etterladenskaper. Han vil gjerne ut å fare, men får avslag. I 1729 ble han arrestert for noe leven med endel jøder. Det dreiet seg om noen falske attester. Admiralitetet anmodet Caspar Wessel som morbror å få Rasch til å søke arbeide i Ostindien i noen år eller søke avskjed. Denne fikk han i 1730 og døde i England i 1740.

Side 32. Hans Jacob Rostgaard ble født i 1685 og ble kadett i 1701. I 1717 nestkommanderende på "Elephanten" og senere samme år sjef for orlogskipet "Fyen" i Tordenskiolds eskadre. Han avløste i nov. Tordenskiold som sjef for "Lolland" og ble i 1718 sjef for "Sydermanland" som han 16/11 ankom til Trondhjem med og hvor han ble mottatt med stor glæde, da fienden hadde vist seg deroppe. I 1746 ble han viseadmiral og døde i 1756 som ungar. Hans kammertjener ble universalarving.

Side 36 Olaus Judichær ble født i 1661. Han studerte matematik, teologi og skipskonstruksjon. En kan ikke her gå nærmere inn på denne manns fremragende arbeide, men kun nevne, at der ble bygget 44 orlogskip og 2 fregatter etter hans tegninger. Han døde i 1729 og hans kiste står i Holmen Kirkes kapell.

Side 44. Wilhelm Reesen ble født 1675 og ble lærling i 1689. Han var i 1708 innrulleringsjef i Fredrikshald og var senere rundt i Norge i 1711 for å forestå innrulleringen i de sønnenfjeldske distrikter i Norge. I 1717 var han sjef for orlogskipet "Wenden", der fikk havari.

f

Han ble deretter sjef for "Jylland" og endelig amtmann i Lister og Mandals amter i 1718. Han døde i 1745.

Side 46. Johan Wibe ble født 1675. Han søkte i 1699 om å bli løytnant, da han hadde fart i 9 år. Han ble underløytnant samme år med 75 rdl. lønn. Han var en tid i engelsk tjeneste og deltok i ødelæggelsen av gullflåten ved Cadix og Vigo. Det synes å ha vært en grei kar. I sine senere år ble han brukt ved innrulleringen i Kristiansandsdistriktet. Han døde i 1750, hårdt trengt av sine kreditorer, fordi han ikke fikk sit tilgodehavende av kongen. Det var et svare slit ofte å få de penge, som en tilkom dengangen.

DAGBOK

ført

av JENS ABRAHAMSEN PLOUG fra den tid, han tjenstgjorde på et skip i Tordenskiolds flåte.

Min farfaders fader ved navn Jacob Nielsen, boede og døde vel ved alder som een proprietær paa een gaard liggende paa vigsiden noget sønnenon Kaaster, kaldet Melcherøe. Hans ældste søn min farfader hed Jens Jacobsen og fulgte med amtmand Adelaar efter hans begjær til den gl. Jacob Nielsen af hvilken han var en god ven til Kragerøe, hvor han var hans fuldmægtig i nogle aar indtil han giftet sig med min sal. farmoder Sara Abrahamsdatter Ploug og siden den tid var borger udi Kragerøe og førte som skipper til hans død et skip for sal. amtmand Adelaar, som døde i Kragerøe ontrent det aar 1678 eller 1679, saa vel som hans kone i et aars tid efter han.

Min fader capitaine Abraham Jensen Ploug var født i Kragerøe i nov. maaned 1675 og død i Frederichstad 1719. Min moder Anna Margrethe Simensdatter født i Kragerøe den 8 marti 1680 og død sammesteds aar 1727. Mine søskende var efterskrevne Mariette Abrahamsdatter Ploug, født aar 1700 ontrent i juni maaned, gift med Bertel Lange, forhen organist i Kragerøe en ti aars tid, men nu organist udi Brageness, dernæst Catharine Abrahamsdatter, som var gift med Sr. Jens Pedersen i Kragerøe, borger og kirkeverge sammesteds, født 1702, død i Kragerøe den 10de april 1725. Simon Peder Abrahamsen Ploug, født i Kragerøe 1704 og død sammesteds aar 1726 og Sarah Abrahamsdatter Ploug, født aar 1713 pintse-dag.

Og så kommer selve dagboken.

Aar 1699 den 7de marti gammel still klokken 5 om morgenen er jeg født til denne søndige verden og blev christen den 12te af samme maaned i Cragerøe kirke i Norge og var det ældste barn. Aar 1704 kom jeg i skole i bemeldte bye og gik paa skole til 1707 da jeg gjorde med min fader min første reise paa London i Engeland. Ved hjemkomsten blev jeg atter holdet i skole. 1709 gjorde jeg nok 2 reiser paa London med min fader og ved hjemkomsten blev holdt i skole. 1709 gjorde jeg 3 reiser med min fader paa London i Engeland og i vor 3die og sidste reise blev

krigen imellen Danmark og Sverrig declarert. Om vinteren igjen blev jeg holdt i skole.

1710, 1711 og 1712 gjorde jeg kun 2de reiser paa samme London i Engeland fornedelst convoyere var ey at bekomme. 1713 gjorde vi en reise paa Engeland. Samme reise blev jeg sat i skole der hos en navigationsmester ved navn Smith udi septenber maaned for at lære det engelske sprog og navigationen. 1714 gik jeg i skole i London og lærte at læse, skrive, regne og bogholderiet paa engelsk. 1715 lærte jeg i ditto skole navigationen, solstitium og Euclides. I aar skedde en total og sentral fornørkelse udi London. 1716 til marti maaned lærte jeg paa astronomiet og algebra. 1716 den 8de marti gik jeg fra London og samme dag blev 2 grever halshugne og den 9de ditto kom jeg til Raaterdan i Holland. Den 11te ditto kom min fader til mig i Rotterdan fra Dort og vi for samme dag og kom samme dag til Dort. Den 23de marti for vi fra Dort og kom samme dag til Targow og kom saa dagen efter den 24de til Ansterdan og logerede hos vor fætter stadchirurgus Giert Ploug.

Aar 1716 den 2den april gik vi fra Ansterdan og den 4de ditto kom vi til Harlingen i Friesland med en snakke. Den 10de ditto gik vi derfra og den 13de kom vi ind ved Mandal i Norge.

Samme aar i may maaned kom jeg i tjenesten og for med hr. Commandør Bille paa orlogskibet Beshernerer (Vel Beskjermerer, TKO) og forrettet cadets tjeneste til vi kom ind til Kiøbenhavn og da fik jeg min ordre i august maaned for cadet af hr. admiral Seested (vel Sehested, TKO). Var saa ude med obenneldte Commandeur Bille paa Beshernerer til november maaned da vi lagde op med skibet.

Aar 1717/til den 20de marti gik jeg paa det kongelige søeacademie i Kiøbenhavn, blev saa den 20de ditto commanderet af Schoutbynact Rosenpalm ombord paa orlogskibet Lovisa som han selv førte og var der paa til i august maaned, da jeg af beneldte Schoutbynact blev commanderet at afgaa fra orlogskibet Lovisa til orlogskibet Prints Wilhelm, som da laa paa Kiøbenhavns red og skulde gaa til Norge med ditto Schoutbynact. Kom og strax derefter op til Norge strax efter at Tordenskiold hadde voren for Strømstad. Den 30te af november maaned passerede den underlige seilads med os paa Pr. Wilhelm, Eyren og Løwendahls galley udenfor Straaholmen, hvor vi nær havde voren borte baade med skib og folk, havde Gud ikke besynderligen hiulpet os.

1 1718 i januar måned da skibene laa i Stavern blev jeg af vice-admiral Rosenpalm commanderet at ligge i land i Larvigen, hvor jeg laa til den 16de may, da jeg fik min cadetordre at onbordtræde fra orlogskibet Laaland paa cronjagten (fregatten Kongens jagt Kronen. TKO), som laa i Magø og førtes af ovenneldte viceadmiral Rosenpalm. Sidst i may måned kom Pr. Wilhelm og Oldenburg her optil os fra Kjøbenhavn. Esquarden her oppe i Norge den tid var: Jagten Cronen, adm. skib, Pr. Carl, Ditmarsken, Oldenburg, Island, fregatterne Ponnern, Søeridderen, Hvide Falchen, Raa, Løwendahls galley, skjøtskib Hielperinden, Hielperen, Archa Noø og Cronprintzen foruden 7 galleyer. 1 juni måned gik or. skibene Prince Carl og Oldenburg til Kjøhavn. Igen i july kom ditto 2de skib her op igen. Sist i juny fik min fader galleyen Frederich den 4de at føre fra Christiansand. Den 18 july blev jeg avanceret til leutenant paa flagskibet med admiralen. Den 18de havde vi et godt veyr, men vinden blev sterk og blev jeg til Rosneskilen med touverk og andet til fortøjninger, som skulde trenges, over land commanderet. I dag skedde en liden attaque mellem os og svensken opved Fredrichshald. Jeg kom ombord igen kl. 6 om aftenen og da blev opheist et hvidt pasiarflag og skedde en consilio af cheferne.

Den 19de gik capt. Volter Jansen herfra til hans fortroede commando ved Fredrichshald. Vi mistet der opved Fredrichshald af døde og blesserede 23 mand, deraf 1 leutnant ved navn Adler mistet det ene ben. I dag kom capt. Brun og antog sig her cronjagten efter admiralsens ordre. I dag havde vi en sterk blæst af en SW kant, revet merseilskuling.

Den 20de. Vinden af den V. kant, solskin. En leutnant fra chefsgalleyen refererede her ombord, at forgangen den 19de indgik til Strømstad 9 coffardinænd. Fartøyerne er nu udi i Idefiorden. (Der menes de fartøyer, som var slept o. land.). Der blev refereret, at fransmanden skulde ville assistere svenskerne med orlogskib. Et skib ved havn Biørnen af vores skal armeres til defentionskib og skal føres af cap. t Jansen.

Den 21de. Vinden af den SW kant med blandet luft. I dag er Biørnen ferdig. Svenskerne bygger paa sit batteri og haver faaet haandværkere til sig. Hans batteri ligger fordækt under træerne.

Den 22de. Vinden af den SW kant, temmelig kuling, regnagtig veyr.

til kl. 7. Idag for admiralen til Laurvig tillige med Styren.

Den 23de. Vinden af den NW Koldt god veir næsten stille. Her blev relatet, at vi igien haver attaqueret svensker og blev en af hans chalouper skjøt isund, men kom dog saa vidt under hans batteri.

Den 24de. Vinden af den NW, laber kuling godt veir. En lieutenant fra galleyen Lovise refererede, at 4 coffardiskib, 2 galleyer og 1 dobbelt chalup utgik fra Strønstad sør paa. Idag avgik herfra 5 mand til Lossens vrage for at bierge, det der kunde bierges. Idag ble 2 matroser, forsørget av folk ved Tønsberg, som ingen proviant i 4 dage havde faat og de blev hentet med et fartøy paa det admiralen skulde ikke faa at vide, at de betlede paa landet.

Den 25de. Vinden af den SO, temmelig kuling med regnagtig veyer. Herkom en express fra Rosneskilen.

Den 27de af den NO kant. Regnede til kl. 7 ellers bra veir dog liden kuling. En expresse af løye indkom fra Coster, at 4 orlogskib og 31 coffardiskib skulde indgaaet til Strønstad.

Vi fik underretning at i nat skal der gøres en enterprise for at faa det svenske batteri i Idefiorden ruinert. Alle fartøyer i Idefiorden er med mandskab og andre fornødenheder forsynet.

Den 28de. Vinden variable af den Wlig kant, liden kuling, innerlig godt solskin. Cadet Vegerl^sølv kom her ombord efterdi han var agterudseilt fra fregatten Pommeren og admiralen ankom tilbage igien.

Den 29de. Vinden variable af den SO, S og SW kant, haard blæst med regn. Lieutenant Baroje afgik herfra til orlogsskibet Oldenburg

Den 30te. Vinden SW t. W bramseilskuling, en blandet luft. Vor skibmand Dues blev til skipper paa Biørnen i Idefiorden avanseret. En express fra Rosneskilen kom til admiralen.

Den 31te. Vinden af den SW kant, merseilskuling, godt veir. Lodserne og andre her paa øene var her ombord for at tilkiendegive, hvor tid de paa Vigsiden vare bekient. Her tales om at fregatten Pommern med orlogskibet Varberg skulde have været i attaque og at svensken i Gottenburg bygger 3 fregatter paa 36, 24 og 16 støkker og bliver den første om en 14 dages tid klar, og haver Island faaet ordre sig fregatten Pommern at begjære for at krydse. En express fra Kvalsøkilen.

1718. Den 1ste august. Vinden af den NW kant med vaadt veir og sterk kuling. Kl. 11 kom grev Spørøvig, prinsen af Sydenborg, major Starb, mons. Lime og den nye Svertfeger her ombord og gik i eftermiddag bort igien og saluterede vi med 23 skud, Der blev kastet fra Hielperinden

inden paa svenskelandet, 3 bomber. (En salut ble i gamle dage altid affyrt med skarpt. Her har en kombinert en salut med et aldri så lite bombardement. TKO). (Bomber betyr her bomber. TKO.)

Den 2den august. Vinden af den N. kant, liden kuling, skiftelig godt veir. Vor archeliemester har medelst usømmelig tale mod lieutenant Kierulf blev sat i bøyen igaar.

Den 3die. Vinden af den SW kant, laber kuling, godt veir. Dille 4^{tus} af ~~af~~, Galley Sophie i Swalerkilen. (4^{tus} er en liden galley. TKO!)

Den 4de. Vinden variable af den N. kant, mest stille, meget varmt solskin. Idag for jeg fra borde og annammet proviant. Admiralen reiste her fra til Christiania og vi fik lidt regn.

Den 5te. Vinden SSW merseilskuling, mørkt veir. Her ombord kom 7 faar fra capt. Jansen, som ^{havde kjøbt} paa auction paa Fredrichshald af det erobrede bytte de 200 mand, som dertil var commandert havde taget fra svenskerne. Der var taget fra ham tilsammen 200 stort og 600 smaat. Her refereres, at svenskerne bygger sterkt paa sine batterier og at han har underveys endnu en hel galley, som han vil og have der i Idefiorden. Vores fartøyer ligger ganske stille. Kl. 4 fik vi godt veir. Her siges at den store svenske galley staar i en morads. Hvad sandheden er skal tiden lære.

Den 6te. Vinden variable af NNW og W kant, bramseilskuling, godt veir. Her blev relatert at 2 store galleyer og 4 doublede chalupper havde kommet ud ved Coster og recognoseret og her var slets intet at se til svenskerne. Commandeur Koss¹, hovmester og en lakey fik deres avskjed.

Den 7de. Vinden af NNO til kl. 8, siden SW t. W, svak kuling, deilig veir. Vi havde brandvagt inat.

Den 8de. Vinden af SW t. W, merseilskuling, temmelig godt veir. Idag kom capt. lieth. Worderhus fra ~~hvernigen~~. Her ventes fra Kiøbenhavn til flaadens subsisience 60000 rdl. Idag blev her over skipper Bilmand holdet et forhør, som havde beegnet cap. ltn. Letangs morfader ilde.

Den 9de. Vinden af den SW kant, bramseilskuling, godt veir. En ekspresse fra ~~Frederichshald~~ kom her og refererede, at vores igjen havde i Idefiorden kommet i attaque med svensken, havde ikkun en mand blessert, menst fienden lo mand. Svenskerne har gjort 2de batterier, det ene paa 12 og det andre paa 6 støkker og nu begynner først vore at bygge batterier paa Skriverøen og nogle felt

støkker er nedførte til at forsvare arbeiderne derpaa. Idag haver vi den kundskab, at ved det sidste møde paa Aaland haver moscoviterne pretendert ganske Ingermandsland og nogle steder ved Østersøen og fri negotie lige med hannen i samme forstand og desforuden at giøre fred ligesaa vel med kongen af Danmark som med han. Men vilde ei resolve sig dertil, siden betænkte han sig, Rex Svecorum at vilde vel indgaa alt hvad moscoviterne pretenderede, men ingenlunde med kongen af Danmark nogen fred at giøre. Regenten af Frankrig, Duc de Orleans har skicket kongen af Sverige bud, at han ingenlunde med zaren skal giøre fred, saason han vil sende succors, men svenskerne svarte han, at han havde ventet derpaa i mange aar, men endnu ingen hielp faaet, hvorfor han vilde gaa sin egen gang. Der er udcommanderet nogle doblete galleyer og enkelt chalouper til en enterprise ved Coster. Thi der nævnes, at nogle proviantfartøyer laa der ontrent og som skulde til Strømstad. Men det var kun en blind allarm, thi de gik ned ad Svinesund til for at canonere paa svenskernes batterier og skulde ligesom de vilde giøre landgang tvert over for Sponvig. 4 skud blev af begge galleyer fyrt her tvert iland paa svenskernes brandvagt, som han havde her tvert iland. Kongen af Sverig er ført langt ind i Sverig, saa det skal være vist, at han er bleven blesset.

Den 10de. Vinden af den SW kant, nørseilskuling, regnagtig veyr. Kl. 3 om natten begyndte vores at attackere svenskerne paa 3 pladser, ved Sponvig, Svinesund og Halden for at giøre en landgang paa hans batteri med 2000 mand. Kl. 4 for jeg ad Fredrichstad i express og continuerede de stedse at fyre til kl. 7. Kongen af Sveriges blesyrer er paa kindet og axlen, hvilket skedde i den 1ste attaque i Idefjorden. Kl. 9 blev giort signal, at ovenmeldte fartøyer sig igien herhid skulle forføye. Grev Sponeck tillige med printzen skulde have anført de 2000 mand, mens blev dog intet af dermed, hvorfor der blev og intet udrettet i det ringeste og capt. Brun, som havde commandoen, kom tilbage igien. (Dette angrepet synes å ha vært nokså trist. TKO). Den 11te. Vinden af mest stille til kl. 12, da liden kuling, deyligt veyr.

Vores grove batterier paa Skriverøen blev færdige. (Øya ligger i Idefjorden i Id prestegjeld. TKO). Inat kl. 1 begyndte han at kaste henved 50 st. bomber (Bomber TKO!) fra Svinesund og

igien de 2de galleyer, ⁷ alle 4^{tus} og Prinz Carl og blev P. Carl igien
 i Svalorakilen. (Svalerødkilen er en liten fjord i Bergs prestegjeld
 straks vest for Sponviken. Fartøyet heter egentlig Frederik 4^{tus}.
 Den 12te. Vinden af den S og SO kant, merseilskuling, deilig veir. Her
 refereres at svenskerne var fra batteriet borttaget, men haver igien
 posteret sig, saasom der kom aldeles ingen hielp av soldatesquen. De
 paa Skriverøen havendes støkker blev igien afhentet til Fredrichshald.
 Der blev i denne allarm 9 mand blesseret, men dog uden livsfare og
 tales her om, at denne allarm alleneste var gjort for at gjøre in-
 diversion i svenskernes design paa det han ej andet skulde vide end
 at vi vilde gjøre landgang. I nat har han igien skøtt meget ved Svi-
 nesund og i Idefiorden. Til Strømstad er indkommen 2 coffardiskibe
 og 3 galleyer, convoyerede. Her er tilførsel nok til Fredrichshald
 hver dag og ankom en jolle fra Lossens vrak som medbragte mere af
 cap. Bruns gods, alt fordervet og 40 rdl. i penge. I denne nat har været
 et forfærdeligt lynild og tordenveir og regn.
 Den 13de. Vinden af den SW kant, temmelig kuling, godt veir. Vor cadet
 Claus Jansen kom i hellegattet formedelst en tvistighed mellem ham
 og landleutenant Langebech og obenmeldte leutenant kom i sit kammer
 i arrest og kom obenmeldte cadet her fra skibet til prammen Cron
 Prinsen. I dag kom admiralen tillige med hans generaladjutant fra
 Christiania her ombord.
 Den 14de. Vinden af den SW og W kant, merseilskuling, trivelig veir-
 lag. Generaladjutant Anders Larsen gik herfra til Fredrichstad kl. 4.
 Vi haver nu J til kommende natrunde. (Altså gjenkjendelsesbokstav,
 TKO).
 Den 15de. Vinden variable af NO og NNO kant, liden laving (vel bris. TKO)
 et varmt veir. Capt. ltn. Halvor var her ombord og refererte, hvor
 mange fartøyer der laa i Strømstad. Alle cheferne var her ombord.
 Fra chefsgalleyen kom relation at 9 fartøyer deriblandt stor galley
 gik synder paa. 3 expresser kom her hid til flaget idag. Vi havde
 inat brandvagt.
 Den 16de. Vinden SSW, stiv merseilskuling og et inderlig smukt varmt
 veir. Kl. 9 gik admiralen ad Rosneskilen. En express kom fra Rosnes-
 kilen. Det begyndte at se ud til regn.
 Den 17de. Vinden af den SW kant, liden laber kuling. Admiralen kom om-
 bord igien. Der siges, at den pran ved Fredrichshald ligger skal med
 nørser og støkker fortificeres. Her tales om fred, Give Gud saa var.

Den 18de. Haddé vi vinden variable til kl. 12, siden en liden laving af S. Jeg var paa chefsgalleyen efter søofficerernes lister paa deres kostpenge. Kl. 10 begyndte det at regne til kl. 12.

Den 19de. Vinden af en SSW laber kuling, blandet luft. Alle loserne vare her ombord.

Den 20de. Vinden af den S kant, liden merseilskuling, godt veir. Svensken har hugget en stor del tømmer og siges det han vil gjøre en bro deraf og ligger alle vore fartøyer ved Skriverøen. Fra Lavervigen fik vi at vide, at orlogskibene laa i Stavern og var ej med floden udgaaen. (Floden på dansk betyr flåten, TKO). Pommeren indkom der og havde med sig nogle priser, hvor mange er uberfattet. Brandvagt i Svalerkielen er ophævet.

Den 21de. Vinden SW, stiv mersseilskuling, tykt veir med regn iblandt. Idag blev leut. Bosens barn paa Cronprinzen, som blev ihielklemt imellem spillet og tauet, begravet kl. 4. Vi fik nu temmelig haard storm, men varede ikke længe. Vi tog idag en svensk baad, som skulde til Strømstad.

Den 22de. Vinden af den N. kant, frisk merseilskuling, skjønt veir. Kl. 11 kom her ombord fra Oldenborg 4 soldater af det Vestre Sæterdahlske regiment, som fik hug for støkket for de havde vægret at inodtage $\frac{1}{2}$ ranson brød.

Her kom begravelsesbreve angaaende invitation til H. Dahls begravelse, som blev skudt udi Idefiorden. Her blev refereret, at i Sverig koster 1 tønne rug 20 rdl, en tønne negelsk malt 18 rdl. 1 tønne fransk salt 5, 1 pund hollandsk tobak 1 rdl., 1 pot brendevin 5 sk. og det i sølver mynt og en kande øll 24 sk. og en mark smør 14 sk. 1 Dyneø ligger 1 galley med 8 galjotter og en skude eller to som skal til Strømstad, da 9000 mand siges der at skulle ligge op ved grensen ad Vinger til, inat holdt vi runde.

Den 23de. Vinden af N og NO kant, svak blæst til kl. 12, klar luft. Kl. 3 idagmorges kom leut. Printz som havde ført Archilles, arresteret her ombord og fik vi om eftermiddagen stille veir. Vi havde brandvagt.

Den 24de. Vinden af den NO og N kant, liden laving, deyligt veirlig. Kl. omtrent 10 blev leut. Printz arresteret bortført paa Singeløen. Her ankom 8 matroser af vores, som var desertert fra Stockholm. Idag morges fik orlogskibet Oldenborg ordre til at seile og krydse. Vi haver idag hørt ustandselig skyden op ved Halden. 1 nat skjød svenskerne stedse fort. 1 Svinsund han vil gjøre et nyt batteri, men vores vil ham det ey tilstede.

Den 25de. Vinden af den NO og N .kant Et deyligt veyr. Kl. 1 gik Oldenborg seil herfra for at krydse og blev os af ham saluteret med 9 canonskud og blev besvaret med 7 ditto. Vores archeliemester blev atter sat i bøyen formedelst han sønderskiød en af vores lodsers mast og seil ved samme skud. Alle skibene littede anker og varpet op til vores gamle sted. Alle galleyerne gik fra Magøe og ud til Herføl, hvor de bliver til videre beliggende.

Den 26de. Vinden af den NO kant, liden laving, et meget deyligt veir. Vores tillige med svensken haver fra kl. 5 til 10 skjøt umanerlig. Her blev refereret, at vores skib oppasser en svensk fregat fra Gottenborg, som havde antagen nogle hollandske og franske skibe at conveyere dem og de andre capere som ligger der, siger at de vil se om de kan opsnappe ~~noget~~ ^{noget} af den moscovitiske flode som er i Sundet, hvorfor vores passer paa leyligheden.

Den 27de. Vinden mest stille, deyligt klart veir. I forgangne camonade ved Svinesund havde vi vist 1 mand død og 4 blesserede, de 3 svensker fanger som blev tagen i en baad den 21de forleden, blev af admiralen givet forlov til Sverig igien at hjemreise og reiste strax bort, men maatte ey til Strømstad indgaa. Et fartøy der for fra chefgalleyen blev ordineret dennem ad søen at ledsage, saa langt sør som muligt. En expresse kom her hid og refererede, at vores for svenskerne forladte batteri paa 3 støkker, hvor nu fendrich ved navn Neuspiker havde commandoen, hvor de svenske lod sprengte den ene og fornaglede de andre 2 støkker, hvorpaa Fendrichen strax blev sat i arrest formedelst han havde forladet sin post. Ved Svinesund blev herved et snes mand af vores ophængt af svenskerne, fordi de havde først deserteret fra os og da de fornam, at de ^{ne} kunne ikke have saa godt der som hos os, vilde de tilbage igien til os desertere.

Den 28de. Vinden mest stille, deyligt klart veir. Vi havde ingen predichen.

Den 29de. Vinden variable og stille, et meget deyligt veir og klart. En armeret chaloup gik herfra til Christiania for at afhente de der-vættende priseskib. Ved parolen blev befalt at vores brandvagt her fra flotillen skal ved Fleskberget ude blive til kl. 6 om morgenen.

Den 30te. Vinden stille, et deyligt veir. En prest fra Sverig er deserteret og som sagde at han havde talt noget imod kongen og derfor maatte passe sig.

Den 31te. Vinden af den SW kant og havde vi igien et meget varmt veir.

Der blev refereret, at svenskerne havde 15 batterier ved Svinesund, foruden de støkker som i bjergene staar fordekte og at vi nu ganske med vore fartøyer har indesperret de svenske i Idefiorden.

September maaned.

Den 1ste. Vinden variable af den N og W kant, et deyligt veir. En expresse gik herfra til Swalorakilen.

Den 2den. Vinden variable af den SW kant, godt veir. I morges kl. 9 blev hisset et rødt flag fra Compagnen med 1 canonskud, for en constable af artilleriet som sprang 3 ganger fra raaen og fik 30 slag for masten her ombord og blev en af vores ved Svinesund ophengt formedelst han en gang til forn havde deserteret og blev nu tagen fast. Da han anden gang til svenskerne vilde bortløbe. Da denne constable sprang fra raaen om styrbord faldt 2 i vandet om bagbord, saa at de med billighed kunde sige at de og havde sprunget fra raaen paa cronjagten.

Den 3die. Vinden af den SW kant, nørseilskuling, et godt veir. Inat som var gik commandeuren tillige med leut. Moule bort paa svenske landet hen ved Strømstad med sin chaloupe for at ville attackere fiendens brandvagt, men kunde den ey fornemme. En matros kom her ombord som for med galleyerne og blev sat i bøyen formedelst han paa Valøer havde skjøt en matros fordervet i sit ben med sabel.

Den 4de. Vinden af den SW kant, branseilskuling, et godt veir. Vi fik idag ingen predichen.

Den 5te. Vinden af den S kant, temmelig kuling, et godt veir. General grev Sponech vil overskikke de nagler, som var i støkkene til svensken med at bede at naar de anden gang fornagles støkker skal de gjøre det bedre. (Generalmojoren het forresten Sponneck. TKO).

Her spargeres, at mosquoviterne skulde med deres løyer staa for østre port i Kiøbenhavn for at gaa paa Skaane. Idag kl. 1 eftermiddag blev jeg ordinert at bortføre leut. Printz fra Singeløen til galleyen Lovise, hvorfor jeg entrede hannem ombord til Commandeur Vosbien paa chefsgalleyen. (Sjefen het Vosbein og var paa "Søeridderen") TKO! Skipperen som er ved Lossens vrag refererede, at de døde kommer til dem om natten ved varmen, som ere bleven paa Lossen og jager den derfra. Sed nær nænge ut nihi videtur. (Hva betyr nu det?).

Den 6te. Vinden paa en S. kant, nørseilskuling, temmelig godt veir til kl. 4, da begyndte det at regne lidt. En expresse kom fra Idefiorden

at svenskene havde ladet bringe nok en hel galley over i ovennævnte fiord og endnu flere til vil lade overføre, mulig for at faa os til at gjøre det samme og saaledes svække vor søarmada. Og kanske for desto bedre at bruge sine brandere. Hvad sandhed er skal med tiden læres. Om aftenen kom galleyerne her til Magøe.

Den 17de. Vinden af den SW kant, branseilskuling, deilig klart, varmt solskin. Kl. 7 inorges gik commandeuren herfra til Rosnesskilen. Galleyen Pr. Carl, han alene gik ned til Sponvigen. I eftermiddag cano- nerte vores galley Prs. Carl og brandvagten ved Sponvigen, og svensker ne paa hverandre. Thi svenskerne bygger paa et batteri lige over for Sponvigen, hvorpaa vores fik ordre af commandeur Poulsen at forføie sig ind i Swalerokilen. (Kommandøren het formentlig Paulsen, TKO). Svenskerne forsterker sig sterkt med fartøyer op i Idefiorden, thi han har her 18 fartøyer klar til at gaa i vandet og har allenste fordekt den med nogle hundrede trær, at vi det ej skal merke, og ta- les her om, at for vist vil svenskerne med det første indfalde her i Norge. Galleyerne vare igien ude til Herføl udgaane.

Den 8de. Vinden af den SW kant, branseilskuling deilig klart varmt veir. Her referereds, at moscoviterne med endel af sine skibe ere beliggende paa Kiøbenhavns red. Vi saa idag, inens vi holdt bøn, 2de skud op ved Sponvigen, hvad det var er ubekjendt.

Den 9de. Vinden mest stille, et deyligt varmt og klart veyr. Her blev commandert fra orlogskibene nogle matroser og soldateque som skulde overføre 2de dobbelte chalouper over i Idefiorden. Kl. 9 kom grev Wedel her om bord og besaa alle fartøyerne. En expresse fra Christia- nia refererede, at der spargeres, at svensker skulde ved Trunshien, (Trondhjem) være indfalden, men generalmajor Bude (vel Budde. TKO) skulde saaledes havt indringet ham med sine canoner, at han ei kunde udkomme. Grevnen spisede her til middag, gik herfra kl. 4 og blev saluteret med 7 ca- nonskud. Galleyen Pr. Carl kom iaften igien fra Swalerøkilen. En svensk baad ladet med Høe, som havde hieerne ved Guldholmen og blev taget i Stafstedsund af Kjøge, kom her ombord med 2 mand i. (Kjøge var kapteinløjtnant. TKO). I aften kl. ontrent 6 1/2 begyndte maanen at formørkes, var gandske formørket kl. 8 3/4 og begyndte kl. 9 igien at tiltage. Et redut Olaus (Hva dette nu kan bety. TKO).

Den 10de. Vinden variable dog mest stille. Kl. 4 kom en regnbyge, deilig- ligt varmt veir. Vores branvagt refererede, at de havde seet en svensk chalup, som skjød 2de skud, hvorpaa vore galleyer gik seil, som laa

ved Herføl. Østenpaa idag kom de 2de double chaloupper som føres over land til skipsøe. Vores galleyer som iaftes udgik fo at ville opsnappe et par galleyer og nogle koffadiskibe af svenskerne, som skulde ligge i Hafnesund, blev jaget af 2de af de store svenske galleyatzerne og 2 galleyer og 2 a 3 chaloupper. Desforuden laa de 2de andre fartøyer inden for ved Strønstad galley og en galeatze, saa v vores maatte retirere og kom til ankers ved deres forrige plas. Ved Herføl, Klokken 4 1/2 kom en større regnskur.

Den 11te. Vinden af WSW kant, bramseilskuling, godt klart veir, løylig regn. Her kom en soldat for støkket, fordi han ey passede paa sin post. Galleyerne kom her ind til Magøe. Her taledes, at svenskerne vil have 18 fartøyer i Idefiorden.

Den 12te. Vinden af den SW kant, dog nesten stille, et deyligt veyr. Her blev fra floden til Idefiorden commanderet constabler, quartermestere og genene. Nr. 12 refererede at have seet 2de seilere i søen, som seilede sønden paa og presunerte det at være orlogskibet Oldenborg og Island.

Den 13de. Vind af den N kant, laber kuling, klar luft. Kl. 10 gik jeg med commandeuren til Fredrichshald og var det et fagert Veir. Kl. 11 1/2 kom vi til Røstnesskilen og fik commandeuren og jeg der hver sin hest som stod færdige for os og kom jeg omtrent kl. 1 til Fredrichshald. Kl. 3 kom commandeuren efter, som havde spist paa **Torpum** med greve Sponich og for saa, commandeuren, capt. Volter Jansen, leut. Olfert, som var og der og var kommen fra Christiania fra admiralen med penger og jeg opad Idefiorden og besaa Vores og svenskernes fartøyer, thi vores laa ved Skriverøen tvert over for fiendens og refererede officerene paa fartøyerne det, at de daglig kan høre ham at arbejde paa sine fartøyer, som staar paa landet bedekt med bar og tross det, at de inden et par dage bliver klare til at gaa i vandet. Kl. 7 for vi tilbage til Halden.

Den 14te. Vinden af den NO kant, bramseilskuling, klar luft og smukt veir. Kl. omtrent 1 fik jeg ordre at gaa fra Fredrichshald her hid til floden og kom jeg her ombord kl. 8 i aften.

Den 15te. Vinden af den NO kant, merseilskuling, klar luft. Expressen fra Fredrichshald refererede at svensken havde alt faaet sine fartøyer i vandet og arbejder vores paa de 2de skuder, som skal gøres færdige armeret.

Den 16de. Vinden af variable af den NO og SW kant, laber kulingblan-

det luft. Her tales meget om, at svensken vil attackere vores, thi menes det, at **commandanten** bliver til attacken bliver overstaat. Idag krængede vi fornedelst en kule i vandgangen.

Den 17de. Vinden af den SW kant, mest stille, klar luft, et deyligt veir.

Den 18de. Vinden meget stille, blandet og siden klar luft, Commandeurens chaloupe skal idag til Idefiorden overføres, saa det ser ud til at commandeur Poulsen en god tid forbliver. Admiralen endnu i Christiania og er endnu ei med commisionen klar, saa at det menes han kommer ikke i 14 dage her endnu her hid til floden.

Den 19de. Vinden af den NO kant, bramseilskuling, klar luft. Idag kom her til Hielperen en svensk deserteur som i Sverige havde gjort et nederlag paa en baa~~ds~~mand.

Den 20de. Vinden av den W kant, klar luft, godt veyr. laften den 21de (Han mener vel den 20de. TKO) kl. 4 begyndte det at skyde meget sterkt op i Idefiorden og blev her sendt expresse herfra til commandanten paa Halden at fornemme hvad det var.

Den 21de. Vinden af den NW kant, laber kuling, godt veir.

Den 22de. Vinden variable, dog nesten stille, blandet luft, innerlig godt veir. Vi fik rapport fra Fridrichshald, at vore havde igaar voren i attacke med svenskerne der oppe i Idefiorden og maatte skilles ad fornedelst at natten kom paa og blev der et snes mand af vores døde og blesserede. En søleutnant, som førde en doublet chaloupe blev skjøt og en blev blesseret. Hvad fiendens skade er, er uberettet.

Den 23de. Vinden variable og stille godt veir. Her blev fra floden opført til Idefiorden folk samt en og anden slags ammunition, som de manquerede deroppe. Idag morges kom galleyerne fra Herføl her hen til Magøe.

Den 24de. Vinden af den NO kant og stille med et godt veir. Her blev refereret, at svenskerne ved Trondhien med 10000 mand var indfaldne. I første vagten har et sterkt nordlys.

Den 25de. Vinden variable og stille, blandet luft, godt veir.

Den 26de. Vinden af den O kant, merseilskuling, blandet luft, godt veir.

Den 27de. Vinden af den NO kant, laber kuling, klar luft, skjönt veyr. Kl. 5 kom admiralen, ombord fra Christiania,

Den 28de. Vinden **W6S** og W, merseilskuling, blandet luft, eftermiddags vinden W t. S og WSW branseilskuling, klar luft og godt veir. Vores bygger strakst op Fredrikshald og ventr det der blir en batalje. I Isefiorden **ikke** ret længe til.

Den 29de. Vinden af den NW kant, laber kuling, klar luft, godt veyr. Brigantinen Trondhien kom fra Fredrichstad med fersk brød hertil flotillen. Eftermiddag vinden af en NNW og W, laber kuling, blandet luft.

Den 30te. Vinden WSW, branseilskuling, overtrukken luft. Vi stak ud paa 5/4 tau. Eftermiddag vinden variable fra WSW og N t O branseilskuling, klar luft. Kl. 2 gik admiralen herfra borde op ad Fridrichshald.

October naaned.

Den 1ste. Vinden af den NW kant, branseilskuling, blandet luft. I eftermiddag vinden WNW, stiv mersseilskuling, klar luft. Kl. 6 begyndte det a kule af en NO underseilskuling, klar luft og vi strøg stenger og rær. Om laag idagnorges tidlig kl. 6 varpede vi os ind i Magde. efter admiralens ordre. og fortøjede med et anker og 2 kabeltrosser i land Man hører ikke stort til dem op i Idefiorden.

Den 2den. Vinden N t O og NNO, stiv revet mersseilskuling, dog temmelig godt veyr og vi satte idagnorges vores stenger og rærne om haag (D.v.s., at rærne blir heist, fæstet til stengene og lagt horisontalt).

Den 3dje. Vinden af den NW kant, laber kuling, klar luft, smult veyr.

Den 4de. Vinden af den S og SW kant ganske liden laving, blandet luft og kom her atter en doublet chaloupe med ferskt kjød til folkene.

Den 5te. Vinden i formiddag variable, blandet luft, i eftermiddag vinden SW t S og SW, stiv mersseilskuling, overtrukken luft.

Den 6te. Vinden SW t S, mersseilskuling, overtrogen luft med regn. Kl. 10 i formiddag strøg vi stenger og rær om læg.

Den 7de. Vinden SW, stiv mersseilskuling, blandet luft. Inorges satte vi vores stenger og rær om haag igien. Første vagten sprang vinden paa NNO til revet mersseilskuling og vi strøk vores rær ned.

Den 8de. Vinden i formiddag NNO, mersseilskuling, klar luft og vi satte vores rær om haag. I eftermiddag vind variable og stille.

Den 9de Vinden i formiddags SW t S, revet mersseilskuling, tyk luft med regn. I eftermiddag vinden SW stiv mersseilskuling, disig luft

med regn. Kl. 4 1/2 strøg vi vores rær og stænger om haag. Vinden af en SW t W med underseilskuling.

Den 10de. Vinden af den SW og W kant, merseilskuling, beblandet luft og regn. I formiddag.

Den 11te. Vinden af den NW kant, merseilskuling, klar luft, I formiddag satte vi vores stænger og rær om læg og heiste alle vores flage, og vimpler og fyrede 21 canonskud, derefter skibsfloden og alle galleyerne til gelikt 9 canonskud for kongens fødselsdag.

Den 12te. Vinden variable og stille. I dag morges hørtes nogle canonskud op i Svindesund.

Den 13de. Vinden i formiddags S-SSW bramseilskuling, beblandet luft. I dag begyndte svenskerne at bygge et udhus paa det høye berg, kaldet Wagnerberget tvært over for Magøe. I middags vinden variable fra SSW til SSO, laber kuling, ditto luft.

Den 14de. Vinden SSO, bramseilskuling, tyk luft undertiden regn. Mod aftenen løb vinden paa en SSW stiv merseilskuling, ditto luft.

Den 15te. Vinden variable af den NO kant, laber kuling, overtrukken luft. Her høres intet om dem oppe i Idefiorden.

Den 16de. Vinden NNO, stiv revet merseilskuling, dog klar luft. I formiddag strøg vi vores stænger og rær om læg.

Den 17de. Vinden SO t S, merseilskuling, variable luft. I dag morges satte vi vores stænger og rær om haag.

Den 18de. Vinden i formiddagsvækten SO t S stiv revet merseilskuling overtrukken luft. I eftermiddags vinden ligeledes stiv revet merseilskuling, ditto luft. Kl. 7 strøg vi vore stænger og rær om læg.

Den 19de. Vinden i formiddag SSW bramseilskuling, overtrukken luft. I eftermiddag vinden ens revseilskuling, ditto luft. I formiddag gik galleyerne som laa her i Magøe ud ad Buvigen til og kom i eftermiddag tilbage igjen.

Den 20de. Vinden S t W-SSW, merseilskuling, overtrukken luft. Her kom en ekspresse fra Fredrikshald, som refererede, at captain Volter Jansen var af commandeur Poulsen sat i arrest. I dag regnede det meget.

Den 21de. Vinden SSW, gandske stiv revet merseilskuling, overtrukken luft med regn hele dagen igiennem.

Den 22de. Vinden i formiddags SW til revet merseilskuling, meget sterkt regn fra klokken 4 i morges til i middags, klokken 12. Kl. 7 kom captain Jansen her ombord fra Idefiorden og blev capitain Brun i hans sted til Idefiorden commanderet. I eftermiddag vinden en mers-

seilskuling, ditto luft undertiden regn.

Den 23de. Vinden SW, revet mersseilskuling, beblandet luft.

Den 24de. Vinden WSW, merseilskuling, klar luft, laften kl. 6 kom admiralen ombord igieng fra Friderichshald, ldagmorges satte vi stænger og rær op.

Den 25de. Vinden af den syderlige kant, bramseilskuling, klar luft. ldag formiddag gik admiralen fra borde igien ad Laurvigen.

Den 26de. Vinden af den NO kant, liden bramseilskuling, overtrokken luft. Her kom ombord snougen Maagens jolle med endel breve til flotillen fra Kiøbenhavn og blev referered at transporten fra Fladstrand til Laurkollen var opkommen. laften blev commandert fra galleyflotillen 1 landcapt. og 2de landleutenanter med 100 mand at gaa paa det svenske land og opbrænde eller at ruinere det svenske vagthus paa Wagnerberget. her tvert ofer for Magøe.

Den 27de. Vinden variable og stille af den nordlige kant, klar luft. ldagmorges kom de landofficerer og soldater tilbage igien, men kunde ikke faa alt opbrændt, formedelst træverket var raat. De fornan ikke til noget menneske, men hørte 2de mosquetskud nede i en dahl. laften kom igien commanderede, commandeur Ulfeldt, ~~Vosbeim~~^{og} 2de søleutnanter med en 20 a 30 mand matroser samme vagthus at opbrænde. (Legg merke til, at denne gang bruktes der sjøfolk til den jobben, da de andre ikke greidde det. TKO!)

Den 28de. Vinden NO laber kuling, deyligt veir, klar luft, dog temmelig kaald. ldag morges stod lys lue udi ovenmeldte vagthus og kom obenmeldte officierer og matroser tilbage igien og refererede, at huset var gandske opbrændt.

Den 29de. Vinden av den SW kant, bramseilskuling, beblandet luft. 1 Eftermiddag kom snougen Maagen her til Magøe fra Kiøbenhavn, saluterede os med 3 canonskud og blev betakket med et igien.

Den 30te. Vinden af den SW kant, bramseilskuling, overtrokken og beblandet luft. Her tales om, at svensken vil indfalde her ved Friderichshald.

Den 31te. Vinden af den O og NO kant liden laving, klar luft, dog taaget veyr. ldagmorges. Her blev referered, at der var idag 6 fartøyer udgaaen fra Dynekilen.

November maaned.

Den 1ste. Vinden af den NO kant, bramseilskuling, blandet luft, godt veir. Vore fartøyer i Idefiorden ligger gandske stille.

Den 2den. Vinden af den NO kant, stiv bramseilskuling, overtrukken luft. Idag gik vor travaliechalup ad Laurvigen.

Den 3die. Vinden i formiddag variable fra NO til SO, laber kuling.

I eftermiddag vinden af den NO kant, bramseilskuling, tyk overtrukket luft. Capitain Sahlgaard for i overgaar efter admiralens befal til Laurvigen og kom iaften igien med penge og skal derhen igien med det allerførste og skal have orlogskibet Oldenburg at føre, saasom Capitaine Grip og officerene der paa skal til Kjøbenhavn og skal clarere sig, for hvad aarsag han har forladt sin post inellem Ska-gen og Mastrand og gik ad Kjøbenhavn til, hvorudover en stor deel cophardiskibe er indgaaede til Gottenborg.

Den 4de. Vinden NO bramseilskuling, overtrukken luft. Her refereres, at svenskerne er ventendes hver dag i Fridrichshald.

Den 5te. Vinden af en ONO, bramseilskuling, blandet luft, mens i eftermiddag overtrukken luft. Idag for Sahlgaard bort igien til Laurvig-

Den 6te. Vinden variable fra SO til NO, liden laving, overtrukken luft.

Den 7de. Vinden af den NO kant, laber kuling, dog forvarret vinden sig til at blæse til mod aftenen, da en merseilskuling, overtrukken luft.

Den 8de. Vinden NNO, stiv merseilskuling, variable luft, Nu haver svenskerne igien opbygget et andet vagthus istedenfor det andet, som blev af os opbrent og paa samme plads, hvor det andet stod.

Den 9de. Vinden NO t N, stiv merseilskuling, overtrukken luft.

Den 10de. Vinden af en NO, merseilskuling, overtrukken luft.

Den 11te. Vinden af den No kant, stiv merseilskuling beblandet luft. Her blev idag refereret, at svenskerne var indfaldne ved Fridrichshald paa to steder ved Rørbæk og ovenfore ved Øre bro og staa endnu her ned ved Svinesund med flere folk og vil gjøre det 3die indfald der.

Den 12te. Vinden af den NO kant, stiv merseilskuling, overtrukken luft. I gaaraftes kom en expresse fra commandeur Poulsen paa Halden, som skulde til Christiania til admiralen. Her blev refereret, at 170 mand soldater af vores skulde have attaqueret en 30 støkker af svenskernes husarer, men tog, strax de saa den, flugten og lod general, grev Spornich som andførte dem tilligened alle Oberofficerene, som holdt sig til generalen, staa tilbage igien, naatte saa generalen og officerene retirere med. Ovenmeldte vores soldater

faar og vel deres fortiente løn for saadan forseelse.

Den 13de. Vinden NO t O, revet merseilskuling, overtrukken luft. Her vaiede signal for en officer af hvert skib, nemlig en kongens vimpel under nokken af mesanrud og blev befalt, at 6 mand fra hvert skib skulde op til Rosneskilen for at slebe Capt. Jansens chaloup over land fra Idefiorden og herud.

Den 14de. Vinden af den NO kant, i forniddag merseilskuling, men i eftermiddag branseilskuling, overtrukken luft. Idag hørte vi skyde umanelig op i Idefiorden og blev her refereret, at vores og svenskernes fartøyer op i Idefiorden havde attaqueret hverandre og jaget vores fartøier svenskernes tilbage. Hans intention var at ville have passeret os og gaat ned ad Svinesund til. Vi misted kuns en matros af søetaten, men af landetaten en major, en captain og en 6 a 7 mand soldater og menes der, at commandeur Poulsen attaquerer fienden igien med det aller første.

Den 15te. Vinden af N t W, laber kuling, klar luft. Her tales om, at svenskerne staar klare her nede ved Svinesund og vil over til os. (1 Schrøeders hist. beskrivelse over Fr. hald, side 92 står kampen den 14de nov. omtalt, Karl XII var øienvidne. TKO).

Den 16de. Vinden af den N kant, branseilskuling, mens i eftermiddag mest stille, klar luft.

Den 17de. Vinden helt stille, klar luft. Her blev befalet, at en chaloup fra Bombarderene skulde altid holde ordinance hos admiralen, som er i Fridrichsstad . I gaaraftes blev seet op ved Rosneskilen langsmed landet (endel folk. TKO!), hvilket blev idag refereret os, at det var vores egne folk som opbrendte alt det høe og de smaa hytter omkring ved Rosneskilen formedelst at fienden her ned ved broen i Svinesund var indfaldne med 8000 mand og menes det at svenskernes hele magt her i landet bestaar af 26000 mand. laften blev alle bredderne i Rosneskilen af os opbrendt.

Den 18de. Vinden af den NW kant, merseilskuling, overtrukken luft. Idag blev refereret, at commandeur Poulsen havde igaar ladet siunke alle vores fartøyer udi Idefiorden ind ved Fredrichshalds festning og at commandeuren og alle de andre officerer og gemene var følget med vores armee ad Fridrichstad til. Idag kom den 2de galleyer Ulyses og Prosepina her hid til floden vesterfra og fyrede hver 5 canonskud og blev enhver af os med 3 ditto betakket. Her kom og idag fra Fridrichstad endel af de folk, som i Idefiorden paa fartøyerne havde

voren commanderet. Her blev og befalet ingen chaloupe her fra flo-
den at fare noegn steds hen uden ordre her fra flagget.

Den 19de. Vinden i formiddags stille, i eftermiddag liden bramseilskuling af en NNW kant, beblandet luft. Her blev befalet ved parolen, at ingen chaloupe maa gaa til Rosneskilen fornedelst fienden er i landet.

Den 20de. Vinden af den NO kant, laber kuling, klar luft.

Den 21de. Vinden stille, klar luft. Kl. 8 kom commmandeuren Pøulsen tilbage igien her hid paa Cronjagten.

Den 22de. Vinden SW t W, i formiddag bramseilskuling, men i eftermiddag revet merseilskuling, overtrukken luft.

Den 23de. Vinden af den SO kant, laber kuling, overtrukken luft, ldag begyndte det at sne. Her tales om, at vi bliver her ikke lunge beliggende eftersom fienden regierer som han vil op i Idefiorden og kan derfor faa tilførsel til sine folk, som er indfaldne, ldag for commanduer Poulsen til Fridrichstad.

Den 24de. Vinden SSW, stiv merseilskuling, overtrukken luft med regn og hagl.

Den 25de. Kl. 11 kom commmandeuren igien fra Fridrichstad. Vinden N t W, stiv merseilskuling, klar luft. Kl. 3 i eftermiddag blev veiret godt. Hvidt pasiarflag fra compagnen og gav enhver chef sit vortum ind til admiralen, hvor det var bedst at ligge med flotillen.

Den 26de. Vinden af den SO kant, variable kuling fra laber til revet merseil. Galleyerne Olyses og Pr. Christian gik herfra Magøe til Singeløen for at holde brandvagt.

Den 27de. Vinden variable mellem S og SW, bramseilskuling, tyk overtrukken luft og regn.

Den 28de. Vinden af den SW kant, revet merseilskuling, overtrukken luft, stilnede dog alt mere og mere af imod aftenen.

Den 29de. laften blev jeg commanderet ad Fridrichstad til med mundtlig expresse til admiralen. Vinden variable af den N og No kant liden laving. Tvert ud SO fra Kiøgenesøen laa isen, saa vi neppe med en chaloupe kunde roe igiennem den.

Den 30te. Vinden variable af den NO og Østerlige kant, laber kuling, klar luft. I fridrichstad var intet nyt uden at svenskerne var i det taagede veyr gaaen digt under festningen og borttog 150 støkker kvæg og 2de af hans ryttere borttog 2de af vores soldater. Han staa ellers saa digt ved Fridrichstad med endel af hans folk, saa at de

kan staa paa voldene og se dem. Vores arme staar paa den anden side af elven, tvert over for fienden. Han har og bød det til at bygge en brygge og vil over, mens vores har refuseret ham. Kl. 12 kom jeg tilbage her hid til floden igjien og var det brav koldt.

December 1818.

Den 1ste. Vinden ONO, bramseilskuling, overtrukken luft.

Den 2den. Vinden O t S revet mersileskuling, overtrukken luft. Vi fik ordre til at gaa ad Holmene til med hele floden og bombe derover. Alle 4 gik idag derhen. (Holmene er noen små holmer nordenfor Hvaløylene, TKO).

Den 3die. Vinden O t S og OSO, stiv merseilskuling, tyk luft. Kl. 9 blev hidset et blaat flag fra Compagnen og forre merseil los som vor signal for hele floden at seile. Kl. 9 1/2 kom vi under seil og gik nordover. Strax derefter ragede vi for baugen af Pr. Carl og fik hans udlægger over borde, men havde nær mistet alle vore master paa hans bougspryd. Kl. 10 1/2 gik vi til ankers N fra Qvernholmen paa 12 favne vand, ~~slek~~ grund og blev liggende til all floden var passeret os. Kl. 1 lettede vi og gik seil igien og kom klokken 2 til ankers i Aderøputten ved Holmene, hvor de andre skibe og var arriveret. Kl. 2 1/2 kom her ombord 2de svenske, som havde deserteret fra Svinesund med en stor svensk jolle.

Den 4de. Vinden variable fra O t S, WSW og WNW, liden laving dog meget stille. I eftermiddagsvagten gik 3 galleyer herfra til Singeløen for at holde brandvagt. Idag har voren variable luft.

Den 5te. Vinden en liden laving af den NO kant og tykt taaget veir.
Den 6te. Vinden variable og stille av den W kant. Kl. 12 kom admiralen her ombord.

Den 7de. Vinden SSW, bramseilskuling, tyk luft. Kl. 2 gik admiralen fra borde ad Fridrichstad. Kl. 3 gik jeg ad Fridrichstad ~~den~~ kommission for commandeur Poulsen. Kl. 4 kom admiralens musikanter, 6 støkker her ombord fra Larvigen. Kl. 4 1/2 kom jeg til Fridrichstad og blev der om natten formedelst jeg ikke kunde blive expederet hos captain Colbiørnsen.

Den 8de. Vinden SSW, stiv merseilskuling, overtrukken luft. Kl. 9 gik jeg fra Fridrichstad og det regnede sterkt hele veyen til jeg kom til floden og da var klokken 12. Kl. 3 gik jeg efter ~~commandeur~~ Poulsens ordre med Hielperindens baad ad Larvigen for at hente brød og med det samme at hente nogle penger der for commandeuren.

Vi kom idag ikke længere end i Holmene formedelst natten var paa. Den 9de. Vinden i formiddag af den SO kant, merseilskuling, overtrokken luft. Kl. 8 gik vi fra Holmene. Kl. 12 ble vinden variabel og contrari imod og da vi havde Ferder i fra os WSW omtrent 1/2 mil, maatte saa gaa ind til Sandø Sund, hvor jeg med baaden blev liggende der til den 16de. ditto for contrari vind.

Den 10de. Vinden W-W t S, bramseilskuling, klar luft.

Den 11te. Vinden W t S-WSW merseilskuling, klar luft.

Den 12te. Vinden, ens vind og veyerlig.

Den 13de. Vinden SSW underseilskuling hel overtrokken luft med regn. Vedblev at ligge med baaden i Sandø Sund.

Den 14de. Vinden af en W, stiv haard merseilskuling, overtrokken luft.

Den 15de. Vind og veyerligt ens. Gik dog ud med baaden fra Sandø Sund. Var ude en times tid, maatte dog omsider gaa tilbage igien for medelst vi intet kan avancere noget og gik Sandø Sund forbi ind ad Oslobake. Kl. omtrent 3 kom vi derhen med stor umage.

Den 16de. Vinden af den NO kant, liden laving, overtrokken luft. Kl. 8 om morgenen gik jeg med baaden fra Oslobake og kom med nogen møyse om aftenen kl. 5 til Larvig.

Den 17de. Vinden af den N kant, idag fik jeg baaden med brød

Den 18de. Vinden, stille, klar luft og blev her referered, at orlogskibet Laaland i Sandø Sund fra Kiøbenhavn var ankommen. Tordenskiold førte det.

Den 19de. Vinden af den So kant, merseilskuling, overtrokken luft. Idag reiste jeg fra Larvig til Tønsberg at afhente nogle penge for commandeur Poulsen og kom til Tønsberg om aftenen kl. 7.

Den 20de. Vinden variable og stille, blandet luft. Kl. 12 reiste jeg fra Tønsberg med pengene og kom om aftenen paa 1/4 mil nær Larvigen. Paa veien blev mig referered, at kongen af Sverige var bleven død i attaquen paa Fredrichshald. Og af en skraakugle fra festningen ihjelskudt.

(Kongen ble skudt den 15te desember, så ryktet nådde alt Tønsberg den 20de s.m. Med det samme kan en kanskje si et par ord om enkelte av de personer, som optrer i denne boken. Vi har inntrykket av, at der ikke er noen større fart i operasjonene i Idefjorden og der omkring. Rosenpalm er øverste sjef. Om ham sier Tordenskiold, at han vel kan bringe sjøvesendets pengesaker på en fast fot, men ikke gies overkommandoen. Tordenskiold advarte kongen kraftig og

opriktig mot Rosenpalm og det til og med i et officielt brev. Men, sier Tordenskiold videre, vil ikke kongen bønne høre ham i dette, da ber han om å bli gjort tjenestefri...

Tordenskiold likte ikke heller Sahlgaard r. Grib sa om Sahlgaard "da som senere holdt sig langt fra skudd". Sahlgaard var egentlig en gammel skipper, som hadde gått ind i marinen. Sahlgaard hadde en yngre bror, som ble utnevnt til løytnant for godt forhold og virkelyst. Dette er fra Christian Gierløffs bok om Tordenskiold. (TKO).

Den 21de. Vinden, liden laving av den NO kant, overtrukken luft. Kl. 8 om morgenen kom jeg til Laurvigen igjen.

Den 22de. Vinden NO, bramseilskuling, tyk luft. Kl. 12 gik jeg fra Larvig med baaden ud af Stavern til. Men kunde ei gaa lenger øster efter fordi det kulde kuns lidet da.

Den 23de. Vinden NNO, merseilskuling, tyk luft. Idag Norges kom commandeuren Poulsen uformodenes her hid og skal gaa med Løvendahls galley ad Kiøbenhavn og leverede jeg ham de penge jeg havde for hannen. Kl. 9 gik Løvendahls galley med commandeur Poulsen ad Kiøbenhavn.

Den 24de. Vinden NO t O, merseilskuling, overtrukken luft. Blev i Stavern beliggende.

Søndag den 25de. Vinden NO t O, bramseilskuling, tyk luft.

Den 26de. Vinden af den NO kant, fremdeles kuling, tyk luft.

Den 27de. Vinden paa en NO, bramseilskuling overtrukken luft.

Den 28de. Vinden variable mellem NO og O laber kuling, beblandet luft

Den 29de. Vinden af en NO og NO t O liden kuling med sterk frost.

Den 30te. Vinden af en N og NNW laber kuling, klar luft, en hel sterk klingende frost. Inat lagde isen sig i Stavern og kom vi dog med stor umage med baaden og brigantinen Trundhiem og commandeur Poulsens chaluppe ud der fra. Kl. omtrent 11 var vi ude for Sandefiord, og blev det da gandske stille: thi tog jeg commandeur Poulsens chalup og gik fra dem og kom klokken 3 om eftermiddagen i Sandø-sund. Kl. 4 gik jeg derfra igjen og befalede løytnanten der at være de 2de fartøyer behjelpelig, som da var 1/2 mils vei vesten for Ferder og kom vi om aftenen ind i Sandø-sund. Kl. 9 om aftenen kom jeg med chaluppen til floden, som laa i Holmene, dog med stor umage, førend vi fik slaaet os igiennem isen, som da alt laa der.

Den 31te. Vinden stille og sterk frost, tykt veyerlig. Idag forhalte vi med flotillen og fortøiede agter og for, havde botten paa 3/4

tu.

January, Anno 1719.

Søndag den 1ste. Vinden NO stif bramseilskuling, overtrukken luft med frost. I dagmorges blev vores viceadmirals flag strøgen og fik op igien en vimpel fra stortoppen og commandeur Vosbien fik commandoen.

Den 2den. Vinden NO, bramseilskuling, klar luft. I dag fik vi ordre at seile frem for nogen af de andre uden ringeste forsømmelse.

Den 3die. Vinden variable og stille, sterk frost. I dag kom baaden og brigantinen med brødet.

Den 4de. Vinden ONO liden laving, taaget veir. Kl. 9 gjorde chefgalleyen signal for at seile. Kl. 10 1/2 blev hisset Passiarflag. Chefen for galleyen og capitain Jansen for der ombord. Kl. 11 1/2 gjorde chefen paa galleyen signal for at ankre og blev vi saa fortpied igien.

Den 5te. Vinden af en N og NO, liden laving, overtrukken luft. I dag gik alle vores soldatsque framborde og marcherede hienefter. Vore folk fik tobak istedenfor menagerede brød.

Den 6te. Vinden iformiddag af en NO, laber kuling, overtrukken luft. Kl. 8 gjorde chefgalleyen signal for at seile med hele floden. Kl. 10 kom vi til seils og havde en galley forud at boxere os ud igiennem det snevre. Kl. 11 sprang vinden paa SSW, bramseilskuling og chefgalleyen gjorde sit bedste op ad Ballastholmen til. Vi og flotillen gjorde ligeledes. Kl. 1 kom vi dertil ankers paa 5 favner vand, **blek grund**.

Den 7de. Vinden S t W, variabel kuling, overtrukken luft.

Den 8de. Vinden SSO, stiv merseilskuling, overtrukken luft. Begyndte vi. Hiælperen, Archa Noe og galleyerne at varpe os op til Hestehagen og kom idag min fader siug iland.

Den 9de. Vinden OSO, sterk underseilskuling, overtrukken luft med sne.

Den 10de. Vinden ONO bramseilskuling, overtrukken luft og sne.

Kl. 8 littede vi og begyndte atter at varpe og kom om aftenen kl. 7 op til Korset en lidet stökke nedanfor Hestehagen.

Den 11te. Vinden liden laving af en Osten kant, tyk luft. I dag varpede vi op til Hestehagen og fortøiede Cronjagten vel fast baade agter og for, tvert over for mester Anders hus. I eftermiddag fik vi ordre at styrte vort krud og slaa seilene fra rærne og at takle skibet af. Kongejournalen endt.

Den 12te. Vinden af en ONO kant, merseilskuling, tyk overtrukken luft og sne.

Den 13de. Vinden NO t O, stiv merseilskuling, tyk luft.

Den 14de. Vinden NNO, bramseilskuling, overtrukken luft.

Den 15te. Ditto kuling og luft.

Den 16de. Vinden SSW, stiv merseilskuling, overtrukken luft. Paa eftermiddagsvagten løb vinden til SSO, ditto kuling og luft.

Den 17de. Vinden SSO, bramseilskuling, overtrukken luft.

Den 18de. Ditto kuling og vind, klar luft.

Den 19de. Vinden WSW, merseilskuling, overtrukken luft med sne og slud al dagen igiennem.

Den 20de. Vinden NNW, merseilskuling, klar luft. I dag slog vi vore merseil fra rærne.

Den 21de. Vinden WNW, bramseilskuling, klar luft. I eftermiddagsvagten løb vinden om til SSO ditto kuling, overtrukken luft, I dag strøk vi stenger og rær og taklede skibet af.

Søndagen den 22de. Vinden SSO, bramseilskuling, tyk luft. I første vagten løb vinden om til N kant.

Den 23de. Vinden variabel mellem NW og W, laber kuling, klar luft.

Den 24de. Vinden variabel og stille, beblandet luft.

Den 25de. Vinden WNW, laber kuling. I dag blev vort krud bortført paa Archanons galiot.

Den 26de. Vinden en liden laving af den N kant, klar luft. Udi platformen kom admiral Rosenpalm her hid fra Christiania.

Den 27de. Vinden en liden laving af en Syden kant, overtrukken luft. I dag fik orlogskibet Ditmarskens folk penger.

Lørdagen den 28de. Døde min kiære fader, captein Abraham Ploug paa Trosvig nær ved Hestehagen og blev den 4de february begravet i Fridrichstad kirke. Gud give hannem med alle troe christne en glædelig og salig opstandelse paa dommedag.

Den 1ste february reiste jeg tillige med min moder her fra Trosvig og kom kl. 11 ditto til Tønsberg, hvor jeg forblev til den 17de april da jeg reiste til floden igjen.

(Trosvig ligger i nærheten av Stavern og ble ofte brukt som opplagsplass for orlogskibe i sin tid. TKO).

1719.

Den 17de april reiste jeg fra Tønsberg og kom samme dag til Hestehagen ved Fridrichstad, hvor jeg forblev til den 10de may, da jeg fik min ordre til fregatten Jagten Cronen, I denne tid passerede intet mærkværdigt.

Den 22de.may.Mandagen blev kjøkkenet tent for mandskabet, som havde ligget iland paa kostpenge.

Tirsdag den 23de may.Kom en land Captain, en leutnant, 2 underofficerer, en tambour og 40 mand soldatesque her ombord.

Den 24de.ldag kom endel archeligods her ombord .Det mandskab, som havde spist her ombord ivinter af Archanos, Hielperens og galley F 4^{tus} samt 15 matroser af vores egne, kom her fra skibet og til galley Lovise.

Den 25de.Vinden SW, ~~merseil~~^{undersøil} skuling med regn, tyk luft.

Den 26de.Vinden variabel fra alle kanter, blandet luft.

Den 27de.Vinden variabel imellem Noden og Westen, merseilskuling blandet luft,ldag blev vores flagkiste leveret overa til orlogsskibet Ditmansken.

Den 28de.Vinden SW, merseilskuling, undertiden regn.

Den 29de.Vinden SW og WSW, stiv revet merseilskuling, blandet luft. ldag satte vi vore bramstønger op.

Den 30te.Vinden WNW, bramseilskuling, klar luft,ldag forhalte vi til Trosvigen.

Juny maaned.

Den 1ste.Vinden variabel mellem S og W, tyk luft.

Den 2den.Vinden variabel af den SO t S og SW kant, liden laving klar luft.

Den 3die.Vinden om morgenen stille med en liden laving af den norden kant.Paa dagen sprang vinden paa en SSW løber kuling, klar luft.On morgenen tidlig med en liden norden vind lettede vi og seilede ut til Ballastholmene.

Den 5te.Vinden SSW bramseilskuling, klar luft.ldag kom 19 mand og en underofficer med 8 dages kost herfra skibet til galleyen Lovisa, som skulde ud til vores galleyer som laa ved Coster,

Den 6te.Vinden SSW, bramseilskuling, klar luft.Klokken 2 kom snarken Neptun og en galley hertil, som var kommen fra Laurvigen.

Den 7de.Vinden NNW, stiv merseilskuling med haarde byger og regn tyk luft.

Den 8de.Vinden variabel og stille, liden laving, klar luft,ldag kom vore soldater iland igjen.

- Den 9de. Vinden SW, bramseilskuling, klar luft.
- Den 10de. Vinden WSW, merseilskuling, klar luft.
- Den 11te. Vinden i formiddag variabel. I eftermiddag SW t S bramseilskuling, klar luft. I dag kom vore folk igien, som havde voren paa galleyerne.
- Den 12te. Vinden av den W kant, laber kuling, klar luft.
- Den 13de. Vinden NNW, stiv bramseilskuling, klar luft.
- Den 14de. Vinden SW, merseilskuling, blandet luft. I dag kom Sperederen til ankers her, som var kommet fra Fladstrand.
- Den 15te. Vinden SW t W, stiv, haard merseilskuling, blandet luft. I dag kregede vi skibet.
- Den 16de. Vinden N t W, sterk merseilskuling, blandet luft.
- Den 17de. Vinden i formiddag N t O, merseilskuling, klar luft og i eftermiddag WNW, laber kuling, ditto luft.
- Den 18de. Vinden Sw t S bramseilskuling, blandet luft. Kl. 2 kom orlogskibet Ditmarsken, som havde rigget ude paa Leeren her hid.
- Den 19de. Vinden SSW, bramseilskuling, mens i formiddag merseilskuling, klar luft.
- Den 20de. Vinden SSW og S t W, liden kuling, klar luft.
- Den 21de. Vinden W t S og WSW, laber kuling, klar luft. I dag harpriskede vi skibet uden og innesbords.
- Den 22de. Vinden SSW, liden bramseilskuling, klar luft. Kl. 8 i aften kom her hid en af vore dobbelte chalouper, som berettede, at han havde set 4 skib gaaen ind ad Christianiafiorden og kongeflagget at vare oppe paa den ene af dem.
- Den 23de. Vinden SW t S, merseilskuling, beblandet luft.
- Den 24de. Vinden SW t S og SSW, stiv bramseilskuling, overtrukken luft. I dag fik vi ordre at sejle til Laurkullen (Larkollen, TKO) og forvente transporten. I dag ble hidset blaas flag og forre merseil los paa orlogskibet Ditmarsken og vi gjorde ogsaa vores foremersseil los.
- Den 25de. Vinden SSW, laber kuling, beblandet luft. Kl. 8 i aften letted vi og gik ud paa Leeren tillige med Ditmarsken og bombarderende.
- Den 26de. Vinden variabel og stille, beblandet luft. I dag var commissarien ombord og mænstred.

Den 27de. Vinden V t N, liden laving, klar luft. Idag kom prammen Hielperen her ud til os fra Høstehagen.

Den 28de. Vinden ONO. I formiddag løber kuling, blandet luft. I eftermiddag ganske stille. Idag gik jeg herfra jagten med vores jolle og skal gaa vesten til Kragerø for at modtage en liden huggert, som der er beliggende. Kl. 9 i aften kom jeg til Stavern, hvor jeg om natten forblev.

Inat gik orlogskibet Ditmarsken samt de andre fartøyer fra Leeren (Vel Fredrikstadleren. TKO) ad Larkollen til.

Den 29de. Vinden af en Sw kant, bramseilskuling. Idagmorges gik jeg fra Stavern og kom om eftermiddagen klokken omtrent 3 til Kragerø.

Den 30te Vinden variabel og stille, klar luft.

Juli maaned.

Lørdagen den 1ste. Vinden variabel af en N kant, overtrukken luft.

Den 2den. Vinden alt variabel fra N til W kant, bramseilskuling, klar luft.

Den 3die. Vinden af den NO kant, liden laving, blandet luft,

Den 4de. Vinden i formiddag af den Osten kant, blandet luft.

Den 5te. I eftermiddag stille. Kl. omtrent 2 gik jeg med huggerten fra Kragerø ud igiennem Langsund og kom om aftenen kl. 8 ind ved Klossernes, 5 fierings vej fra Kragerø.

Den 6te. Vinden af den SW kant, stiv bramseilskuling, beblandet luft. Idagmorges gik jeg ud igjen med huggerten og kom om aftenen kl. 9 ind til Jersø .

Den 7de. Vinden S t W, bramseilskuling, beblandet luft. Kl. 3 om eftermiddagen gik jeg fra Jersø igjen og kom til floden i Laurkullen klokken omtrent 5, hvor der da laa en ordre for mig fra admiralen at aftræde fra jagten Cronen til orlogskibet Ditmarsken, hvor viceadmiralsflagget var oppe.

Jagten Cronen den 7de juli 1719.

Orlogskibet Ditmarsken.

Den 8de. Vinden af en SSW, løber kuling, beblandet luft. Idag gik seil herfra, chefgalleyen og 2de andre galleyer, saa og Pommern, Raa, Hvide Ørnen og lodgaljoten Shellingen.

Den 9de. Vinden SW t S liden laving, klar luft, laften kom capt. ltn. Kjøse sydfra med rapport til admiralen.

Den 10de. Vinden SSW bramseilskuling, løb efterhaanden til stiv merseilskuling, dog klar luft. Idag gik orlogskibet Sydermandland seil herfra og skulde gaa til Coster, laften kl. 9 gik admiralen her fraborde til Sydermandland, som maa love udi Christiania fiorden.

Den 11te. Vinden SSW, revet merseilskuling, diesig luft. I eftermiddag beblandet luft. Kl. 5 i aften kom huggert Den Løkens paast fra Gottenborg her til, ankrede og fyrede 3 canonskud og blev betakket med 1 ditto her fra skibet.

Den 12te. Vinden S t W, merseilskuling, beblandet luft, i eftermiddag bramseilskuling.

Den 13de. Vinden S t W merseilskuling, klar luft.

Den 14de. Vind og veyerlig ens. Idag for jeg ad Christiania med breve fra admiral Rosenpalm, som laa med orlogskibet Sydermandland i Coster, til cammerherre Gabel. I eftermiddag kl. 3 kom jeg her til Christiania, men kunde jeg ikke blive expederet idag hos cammerherren.

Den 15te. Vinden variabel og stille af den NW, W og SW kant, klar luft. Kl. 9 idagmorgaens blev jeg klar og for med det samme fra Christiania, 1/2 times tid derefter for kongen ogsaa derfra og blev da fyred 3 gange rundt paa Agershus slot for ham. I nat kl. omtrent 1 kom vi i Tronvigen og forblev der til morgenen kl. 5.

Den 16de. Vinden i formiddag N-N t W liden bramseilskuling, klar luft, i eftermiddag vinden variabel fra N til SSW, ditto veyerlig. Kl. 8 idag kom jeg her ombord paa skibet Ditmarsken igien. Laften kl. 5 kom vores naadige konge og cronpintsen roendes her igien nem floden og vilde synden efter og vi saluterede med 27 canonskud og kippede vores viceadmiralsflag og raabte 9 gange for hannem. De andre her beliggende kongens krigsfartøyer saluterede hver med 9 canonskud.

Den 17de. Vinden SSW, bramseilskuling, klar luft, laften kl. 9 kom fregatten Raa fra Coster her hid med rapport, at Strømstad var bleven dansk og at alle hans krigs- og andre proviant og ammunitionsfartøyer havde han nedsiunket og opbrent. I nat kl. 12 kom or-

logskib Sydermandsland her ind til ankers,

Den 18de. Vinden mellem S og SW, revet merseilskuling, tyk luft og regn.

Den 19de. Vinden S-SW bramseilskuling, klar luft, Inat kl. 10 lettede vi vores ankre og seilede ud mellem Sletter og Elløen. Kl. 12 havde vi Rauøene paa siden. Vinden N t W, merseilskuling.

Den 20de. Vinden af den N og NW kant, bramseilskuling, klar luft. I dag morges kl. 8 kom admiralen ombord, som hidkom fra Strømstad med fre-gatten Pommern. Kl. 9 gjorde vi signal for at ankre med blaaf flag paa stortop. Kl. 9 1/2 kom vi til ankers i Coster paa 16 favne stæk grund. Kl. 11 kom 1 galley herhid og chefsgalleyen saluterede 9 canonskud og blev betakket igjen med 9 ditto.

Den 21de. Vinden variabel melle SSO og SW, laber kuling, klar luft. I dag gik prammen Archæ Noa og galleyen Sophie til Strømstad for at ligge der paa brandvagt for inløb rapport, at øvenskerne staar med sin armee paa Heeden (Rummet forran er ikke fyldt ut av Ploug.), ved Oddevalla med en 14000 mand. Vores armee staar endnu ved 1/2 mils vey fra Strømstad og vores konge er nu i Strømstad. Den 22de. Vinden variabel af den S og SW kant og stille, innerlig klar luft.

Den 23de. Vinden variable fra SW til N, laber kuling, klar luft. I eftermiddag begyndte det med en liden bramseilskuling af en NW vind. Klokken omtrent 5 og blev her hidset Passiarflag op. Kl. 6 1/2 om aftenen lettede vi og falt styrbord over. Kl. 7 kom CronPrintzen og Cammerherre Gabel her ombord og for strax herfra igjen og vi saluterede dem med 15 canonskud og seilte ad siøen med transporten, som bestod af 46 fartøyer tilsammen.

Den 24de. Vinden OSO. I formiddag stod vi alt S over til i eftermiddag, da vinden sprang paa en SSW kant, merseilskuling, overtrokken luft og da vente vi østerover igjen og seilede degt bidevind for at beseile Coster. I eftermiddag kl. 4 gjør vi signal for at ankre med et blaaf flag fra stortoppen og gik med det samme til ankers i Koster igjen paa 14 favne stæk grund. I dag omtrent 3 mil østen fra Coster i sjøen kom huggerten Andromeda til os, som var kommen fra Gottenborg og berettede, at havde hørt Tordenskiold bombardere og canonere uophørlig paa Marstrand, da han var omtrent

5 mil derfra, saa og berettet han, at svensken havde taget en af vore galleyer bort ved navn Pr. Christian, som capitain Høg førde. Thi de havde overrumplet ham om natten, som han laa paa brandvagt, mens formedelst hans chaloupes uforsigtighed/^{som} havde udpost og ikke varskod ham, blev han som sagt overtagen uden ringeste modstand at giøre.

Den 25de. Vinden SSW, bramseilskuling, temmelig klar luft, i eftermiddagen stilnet det efterhaanden af, ldag ankom her til transporten fra floden og gik ind ad Strønstad til.

Den 26de. Vinden af den W og NW kant liden laving, disig luft, ldag morges kon capt. Kiøge S fra med rapport, at Tordenskiold havde taget Marstrand (Han skriver stadig Mastrand, TKO). Men svensken havde nedsiunket alle hans krigsfartøyer der beliggende, undtagen 1 orlogskib ved navn Varberg paa 44 canoner og en galias paa 44 falconetter og 36 punds canoner, saa og 2 prammer, 14 canoner stor. Disse havde han og paa vejen at siunke ner (ned, TKO), mens formedelst Schoutbynachtens hastige ankomst blev de reddet. Mens om slottet var over (d.v.s overgitt seg, TKO) eller ikke, det siger han ikke, saasom han ikke selv havde voren der, mens havde hørt det af nogle folk der sør som skulde være kommen der ifra.

Den 27de. Vinden af en W kant, liden laving V og mest stille med taage, beblandet og tyk luft, ldag kl. 4 iaftes gik jeg med Hielprens chaloupe med cammerherre Gabel sør efter. Kl. 8 iaftes var vi ved Hafsenssund og om aftenen kl. 11 var vi ved en øe, omtrent 3 1/2 miil fra Coster og satte jeg 6 mand paa udpost den samme natt paa øen.

Den 29de. Vinden nest stille, klar luft, lmorges klokken 6 gik vi her fra øen og kom kl. 8 til Fieldbacke 1 1/2 mil fra Coster, hvor der laa en liden huchert, som var kommet fra Marstrand for et par dage siden og berettede cammerherren, at Tordenskiold havde begyndt at attackere Mastrand, men hvad udgang det havde faaet, vidste han ikke, havde og brever til admiralen og til generalmayor Arnholt, som cammerherren, mig overleverede: Thi gik cammerherren med sin chaloupe tilbage igien og følgende jeg efter ham med min, Kl. 11 kom vi tilbage igien til Hafsenssund, hvor der laa 4 af vore galleyer, som berettede os, at capitain Ployart og leutnant Rasch ha-

ver været der ombord og skulde til Majesteten i Strømstad med rapport at Mastrand var over og at Schoutbynachten havde saa godt som truet sig festningen til. Mens skibene derliggende havde svenskerne selv skjøt i siung untagen et orlogskib, en gallias og 1 pram, som blev med stor unage frelst. Klokken omtrent 4 iaften kom vi med stor møye her tilfloden igien formedelst imod aftenen begyndte det at kule noget af en N.

Den 29de. Vinden af den SW kant, laber kuling, klar luft. I eftermiddag klokken 3 fyrede vi Victoria for Mastrand var over med 27 canonskud og de andre her beliggende orlogskib og fregatter hver med 9 ditto.

Den 30te. Vinden Variabel af den NW kant og stille, klar luft. I eftermiddag kl. 1 kom baron Lydersen fra Strømstad her ombord. (Det må være kabinetsekretær Lyders. TKO). Imiddags kl. 12 kom Søeridderen og Hvide Ørnen fra Strømstad her hid.

Den 31te. Vinden mest stille, klar luft med tordenveyr i eftermiddags. Kl. 3 inat gik orlogskibet Ebenezer seil og skulde til Kiøbenhavn, saluterede med 9 canon skud, blev med 7 igien betakket.

Augusti Maaned.

Den 1ste. Vinden SSW, merseilskuling, klar luft.

Den 2den. Vinden SSW, laber kuling, klar luft. Klokken 12 middag kom en galley S. fra Hafsensund og gik langs med landet ind ad Strømstad, hvorpaa var vores naadige konge, som kunde sees af kongeflaget paa stortoppen, som han havde og blev her strax giort signal med et rødt flag paa stortoppen og saluterede vi ham med 27 canonskud. Derefter saluterede og alle de andre herliggende fartøyer hver ligeledes og blev betakket med 5 canonskud fra galleyen igien,

Den 3die. Vinden SSW, bramseilskuling, beblandet luft.

Den 4de. Vinden paa en SW t W og WSW merseilskuling, beblandet luft. Idag kom her tidende til os synder fra Mastrand, at Tordenskiold havde iforgaars voren i attaque med Elsborg og havde mistet en stor hob folk med liden avantage paa hans side.

Den 5te. Vinden variabel af alle kanter, mest stille. I formiddag sterk regn, tyk overtrukken luft, ustadig veyrlig.

Den 6te. Vinden W t S og WSW, stiv revet merseilskuling, beblandet luft.

Den 7de. Vinden SW t W og WSW, stiv merseilskuling, klar luft. I aften kl. 9 begyndte det med torden og lynildsveyr og sprang vin-

den paa en SSO, revet merseilskuling, tyk luft.

Den 8de. Vinden SW t W og SW, merseilskuling, næsten klar luft.

Den 9de. Vinden af den SW og W kant. Klokken 9 idagmorges lod vi vaje en kongens vimpel under nokken af mesansrud (rå.TKO).

Den 10de. Vinden af en WSW, liden bramseilskuling, klar luft. Idagmorges kl. 7 1/2 blev vores viceadmiralsflag strøgen og all admiralens equipage blev ført her fra borde til et copherdiskib for medelst han her udi Norge skulde forblive og capt. Rosgaard som førte Sydermanland andtog commandoen.

Den 11te. Vinden SW og SSW, stiv merseilskuling, overtrukken luft.

Den 12te. Vinden af en SW stiv revet merseilskuling, regn, disig og beblandet luft.

Den 13de. Vinden mellem S og Sw t S med regn, tyk luft. I eftermiddag kl. 6 lod vi falde vort bagbords anker.

Den 14de. Vinden SW t W stiv revet merseilskuling, overtrukken luft. Idagmorges kl. 6 vayedede en kongens vimpel fra mesansrud paa orlogskibet Sydermanland. I eftermiddag klokken 3 har vores naadige konge og herre her ombord og da han gik fra borde blev raabt 9 gange og fyred 9 canonskud og gik med det samme ad Strømstad. Kl. 8 kom han tilbage igien og for ombord paa fregatten Pommeren.

Den 15te. Vinden af den W kant, revet merseilskuling, klar luft.

Der blev gjort signaler mest den hele dag igienom paa Sydermanland.

Den 16de. Vinden i formiddag af NW, bramseilskuling, klar luft og gik majesteten med Pommeren sørefter og vi med hele floden strax efter, men maatte gaa tilbage igien, da vi var komne en mils vey ud, mens Pommeren, Søeridderen og Hvide Ørnen continuerede at gaa sørefter. Vinden WSW, stiv merseilskuling. Kl. 1 kom vi til ankers igien i Coster paa 19 favn vand sæk grund. Da Pommeren var under seil saluterede vi med hele floden majesteten hver med 27 canonskud og blev betakket af ham igien med 9 ditto. Klokken 4 i eftermiddag blev jeg commandered ind ad Strømstad til med vor baad i express til admiralen og generalkrigscommisair Bartou. (Det var Georg Bertouch, der døde i 1743.TKO).

Den 17de. Vinden NW og W t N, stiv revet merseilskuling, klar luft.

ldagmorges kl. 6 gik floden seil fra Coster og kl. 8 gik jeg fra Strømstad med baaden og da jeg var udikommen til Coster, da var floden vel en 3 mils vey udi siøen: Thi satte jeg til alt hvad som trække kunde og gik saa i Guds nafn ad siøen med baaden for at opnaa floden. Klokken 2 var vi midt i floden, maatte saa tage ner vor klyver formedelst det tog til at kulle haardere og haardere og havde vi Ditmarsken SW t S fra os omtrent 1 1/2 mil forud for os og gjorde vi vort bedste at opnaa den. Vor cours SW t S omtrent 4 mil i vagten. Klokken 6 iaften var vi paa siden af orlogskibet Ditmarsken, men kunde ikke komme den ombord formedelst stor siøgang. Inat begyndte det at kulle underseilskuling af samme vind og gik vi alene med 2de reb i vort store seil til klokken 10 da vi fik at see Schagens fyr i SSW, omtrent 1 1/2 mil fra os, seilede saa SSO hen mod orlogskibet Ditmarsken, som fre-gatten Raee slepede til klokken var 12, havde saa Schagens fyr NW t W. Derefter holdt vi SW hen indtil Hirsholmen. Klokken 12 inat var vinden paa en NW, stiv underseilskuling, klar luft.

Den 18de. Vinden NW t W, stiv revet merseilskuling, klar luft. Idagmorges klokken 4 passerede vi Hirsholmen. Kl. 8 1/2 slap Raee Ditmarsken og strax gik Ditmarsken til ankers paa 10 favne vand stik grund og vi peilede Fladstrands Skandse WNW, 1 miil fra os. Kl. 9 lagde vi ombord med baaden og klokken 10 gik generalmajor Arenholdt (Arnold. TKO), som havde været her med fra Coster med hans equipage fraborde og vi fyrede 9 canonskud for ham. Iformiddags kom orlogskibet Sødernanland til ankers lidt nordenfor os og transportskibene kom med ham og ankrede ind ved Fladstrand, men endel gik med de 3 bombarderene synden efter. Ieftermiddag fik vi en lods ombord fra Fladstrand.

Den 19de. Vinden variabel mellem NW og W t S og stille. Klokken 5 1/2 idagmorges lettede vi og falt bagbord over og seylede saa høyt vi kunde synden efter. Klokken 8 havde vi lengden af Sæby og vendte NW over formedelst vi skulde gaa inden om og kunde ikke ligge grunden ved Sæby forover. Klokken 9 vendte vi synder over igjen. Ieftermiddags kl. 3 begyndte det at kulle en mersseilskuling af NW, klar luft og da passerede vi grunden, seilede saa vor cours synden hen. Klokken 8 havde vi Mollesberg i W t N WNW, 4 mil fra os.

Den 20de. Vinden WSW, merseilskuling, beblandet luft, klokken 10 i formiddag havde vi Hestbreøen? i øster 1/2 mil fra os og loddede 13 favne, beholden cours SSO. Klokken 12 peilede vi S^{te} Karenskou SO t S = SSO 1 mil fra os. Klokken 4 gik vi til ankers paa 14 favne, stek grund, peilede den NW hus af Seiland WNW og have bakhuk? SO t S fra os og gik da Printzen af Sønderborg her fraborde og i land og fyrede vi 13 canonskud for ham, lmod aftenen begyndte det at regne. Kl. 7 1/2 lettede vi og seilede SSO hen ind ad Sundet. Inat kl. 10 passerede vi Cronborg og klokken 12 havde vi Hveen paa siden, pumped 1100 steg. Klokken 1 inat ankrede vi paa 8 favne vand sand grund. Den 21de. Vinden W t N = WNW, stiv merseilskuling, beblandet luft, ldagmorges klokken 1 lettede vi og gjorde vort bedste op ad reden til. Klokken 7 kom vi til ankers paa rheden, paa 6 favne stek grund, peilede Gyldenlund WNW og Christiansand Kirke SW t S fra os. (Der står Christiansands kirke. Det må være Christianshavns kirke. TKO) Klokken 10 gik vor baad fraborde med endel af vores indehavendes tyske soldateque, som havde voret med os fra Norge. Her laa den engelske admiral med 14 orlogskibe.

Den 22de. Vinden af den SW kant, bramseilskuling, mørkagtig luft, ldagmorges klokken 5 lettede vi og varpede os noget bedre op mod 3 Croner. Klokken 12 kom krigscommisair Søetow her ombord og holdt mønstring. I formiddag kom Schoutbynacht Poulsen med 4 orlogskibe under commando her paa reden fra Østersøen.

Den 23de. Vinden liden laving variabel og stille, lmorges klokken 4 lettede vi og varpede os indefter. Klokken 6 1/2 passerede vi 3 Croner og saluterede det med 9 canonskud og blev med 9 skud igien betakket. Klokken 7 ankrede vi igjen i den for Castelpointen paa 4 favne vand og fortøiede med 2de svarankre. Her laa og orlogskibene Elephanten, Justitsia, Nordstiernen og Jylland. Tomleren og Sverden
fisken en
halte ind til skraawpælene.

Paa reden laa Schoutbynacht Poulsen med 3 skibe og vaiede et blaåt flag i vores og en Schoutbynacht af samme flag af de engelske med 14 orlogskibe laa noget udenfor samme. Orlogskibet Oldenborg varpede og herind og gik tilankers her ved os. Fregatten Pommeren og Søeridderen halte idag giennem bommen og skal ind og kiølhales. Klokken 8 idagmorges begyndte det med en bramseilskuling

af en No kant, sommerlig klar luft og godt veyr. I eftermiddag begyndte det at kule en merseilskuling af en Nordenvind, klar luft. Klokken seilede Cronjagten her ind til bommen.

Den 24de. Vinden variabel mellem den NO og SO kant, laber luling, klar luft. I dag slog vi vores seil ifra rær og skar ud endel løbende redskab. Laften blev kiøkkenet slugt for officerer.

Den 25de. Vinden SO, stiv bramseilskuling, klar luft. Inat som var førde vi vores krud fraborde. I forniddag for Mayestetten, Cronprintzen og cammerherre Gabel her forbi ut til 3 Croner og kom om en times tid tilbage igien. I eftermiddag gjorde den engelske admiral signal for at seile for hans derliggende esquadre.

Løverdags den 26de. augusti. Vinden af en N, laber kuling, beblandet luft. I dagmorges tidlig gjorde den engelske admiral signal for at seile og lettede hans hele flode klokken 6 og gik ad Østersøen med endel engelske cophardiskibe, som var komne fra Engeland og kom i morges her hid fra Sundet af. Klokken 12 fik vi ordre at hale os ind med orlogskibet Ditmarsken. Klokken 3 kom vi indenfor bommen og fortøiede skibet og kom vi iland paa kostpenge at ligge. I øvrigt af denne maaned medens vi laa her i land passerede intet mærkverdig undtagen, at commandeur Poulsen med orlogskibet Ebenezer følger efter de engelske skibe hen til Samøe for at fornemme hvad deres design var og blev her berettet, at engelskmenderne ville conjungere med svenskerne imod zaren af moscoviterne.

September maaned 1719.

I denne maaned spargeredes her at zaren med de folk han var indfalden med i Sverig, øvede saadan brenden og skenden, saa det var saa grusomt, at svenske folk, som boede der rundt omkring, hvor han var indfladen, enten mand, quinde eller smaa børn, de skikkede han allesammen hen ad Eberien til (Der menes kanske Sibirien, TKO) og haver han gjort der saa stor skade med at opbrende og ruinere der kaaber werker og andet saa det er usigerlig der. Til og med haver han opbrendt 3 a 4 store steder nær ved Stokholm og ligger han paa et par mils vey nær byen. Her spargeres, at zaren skulde have skikket bud til den engelske admiral Nores med en af hans fregatter og skulde fornemme om han havde isinde at ville tentere noget imod samme, da skulde han ikkun lade ham det vide, saa

vilde han strax være hos hannem, hvorpaa den engelske admiral svarede, at han afventede ordre først af hans konge, men da den moskovitske fregat vilde forseile om i den engelske flode, blev han af den engelske admiral advaret at gaa sin course ellers vilde han strax skyde samme i grund.

Her tales om at moskoviterne er gaaen ud af Sverige med sin ~~armadé~~ og tales her sterkt om, at vi faar fred inden denne maanedes udgang. Give Gud det var saa vel. Her skeer dog meget underligt med rygter som vi ved ikke snart enten vi har fred eller orlog. Den 7de eller den 8de af denne maaned kom orlogskibet Pr. Wilhelm, fregatten Stralsund og en af de erobrede ~~svenske~~ galleasser paa 3 sex og tredive pundige canoner, 4-1 pund's canoner og 50 a 60 falconetter og havde Pr. af Hessen her hid til Kiøbenhavn, og var kommen fra viceadmiral Tordenskiold som laa i Marstrand. Den 13de ditto fik Stralsund ordre at gaa op igien ad Marstrand til Tordenskiold og admiral Judiccer, som og var der oppe for at optage de svenske nedsiunkede fartøyer som i Marstrand var beliggende.

October maaned.

Den 1ste kom orlogskibene Fyen, Delmenhorst og Sydermanland her paa redan fra Gottenborg og berettede at Spristagen, Lange Maren og galeas Pr. Carl samt 5 a 7 cophardieskibe vare tagne deroppe af svenskerne. Den 12te kom admiral Tordenskiold fra Marstrand her ned og havde han igien taget fra svenskerne galeen Pr. Carl og 3 cophardieskibe dertil med opbrendt fregatten Contramørna. (Comte Mørner i virkeligheten. TKO) Disse fartøyer laa inde ved Nywerw og haver han taget dem med 3 chalouper. Laa veien nedsablede han en landleutnant med en 12 a 16 mand paa det ingen skulde bringe rapport om hans foretagende. (Nywerw må være verven ved Ny Elfsborg, da Tordenskiold nevner dette i sin rapport. TKO!).

Nu spargeres her meget om en stilstand for 6 maaneder og i værendes tid haabes en god og bestandig fred.

November maaned.

Den 8de blev paa raadstuen her i Kiøbenhavn forkyndet fred eller stilstand for 6 maaneder mellem Cronen af Dannemark og Sverig og den 6te blev alle maanedsofficerer paa admiralitetet tilsagt

deres costpenge at være ophævet, hvorpaa vi indgav en supplche til admiralitetet om at nyde vores afregning i haldten penge og 1/2 parten i autoriserede sedler, men som vi intet svar fra admiralitetet kunde bekomme, saa gaf vi en begjæring ind til mayesteten self den 28de. Alle fregatterne i Norge er herved til Sundet arri- vered. Viceadmiral Tordenskiold er kommen over til Sverig for at bese det og tales her at han der skulde være ihjelslagen, men troes, at han levner vel op igien.

Vi fik svar fra Mayesteten at saasom der var ingen penger i cassen at afbetale saamange af hans officierer med, udi 1/2 parten penge og halvparten i sedler, saa dog i henseende til deres troe og flittige tjeneste da havde han for godt fundet at unde os 1/4 part udi penge og de 3/4 parter udi autoriserede sedler. (Som bekjendt slukte hoffholdet såmeget, at der var lite tilovers for forsvarrets menn. Hofholdet kostet nesten det dobbelte av forsvarsbudgettet enkelte gange.

Den 27de august

Den 27de august indtil denne maanedes udgang gik jeg paa det kongelige academi og tog min afskied derfra formedelst nogen disput, som kom mellem leutnant Dresen og mig.

December maaned.

Den 21de af denne maaned fik jeg tillige med alle de andre maanedstienende officerer og en stor del af aarsditto vores afsked og afregning efter hans kongl. Mayestets allernaadigste ordre og agtede jeg mig tillige med endel andre officierer at gaa op til Norge med et skib fra Drammen, som hedte Concordia, mens formedelst vinterens strengthed og skibet blev indefrossen udenfor bommen resolverede vi os med 6 støkker at reise overland igiennem Sverig. Her blev 3 a 4 støkker halshugne i denne maaned og 1 ved Østre port.

Anno 1720.

Den 13de january. Gik vi 6 ifølge sammen fra Kiøbenhavn samme dag og kom til Helsingør for at reise igiennem Sverige- 5 mil. Den 15de gik vi fra Helsingør og rak 5 1/2 mil samme dag andkom til og fik pass i Helsingborg og Engelholm vi forbireiste. Den 16de gik vi fra Laholm og reiste giennem Halmstad og kom om

aftenen til Falkenberg.

Den 17de reiste vi igiennem Warberg og kom om aftenen til Kungsbacke.

Den 18de reiste vi forbi Gottenborg og om aftenen andkom vi til Bohus Slot.

Den 19de reiste vi forbi Bohus Slot og maatte andviise vort pass og det regnede haardt den hele dag.(til) om aftenen.

Den 20de reiste vi igiennem Odeval(Uddevalla),men maatte først op til generalen Jacoberg at fremvise vores pass.

Den 21de reiste vi kuns igiennem nogle bonde torper.

Den 22de ankom vi til Strømstad.Samme aften klokken omtrent 11 kom vi til Magøe.

Den 23de kom vi om eftermiddagen med stor besværlighed og umage og ondt veir til Hestehaven ved Fredrikstad.

Den 24de for jeg alene fra Hestehagen og kom om aftenen over Christianiafiorden til et sted ved navn Carlsberg.

Den 25de reiste jeg forbi Tønsberg og kom om aftenen til en skyssskaffergaard ved navn Haukerøe.(Det må vel være ved Horten,at han kom seg over fjorden,da det der,såvitt vites,var det eneste fergested.TKO.)

Den 26de reiste jeg derfra og kom om aftenen klokken 8 med stor besværlighed igiennem isen i Langesund til Kragerøe.Gud være lowed for sundhed,og helsen.Jeg forblev i Kragerøe til den 4de i juny ditto aar og da gik jeg ud med min morfaders skib kaldet Sancte Anna.Gud give løcke.Min faders broder førte hende.Reisen over sjøen gik Gud være lovet vel i alle maader for os til den 12te juny ditto maaned og da var vinden paa ONO,stiv revet merseilskuling,disagtig luft.Klokken 9 om morgenen havde vi landet isigte og forfalt vel imellem Olfortness og Zeystaf.Klokken 12 om middagen var vi udfør Olforsness og fik vi da en kongens lods ombord fra Aalborg og seilte saa sleds veyen op igiennem.Klokken 7 om aftenen kom vi uløckligt for medelst lodsens grove forseelse paa ~~Mødel-~~grunden.Gud hiælpe os vel herfra.Skibet begyndte da strax svarligen til at hugge og laa vi der med stor livsfare til om natten,ventende hvert moment at skibet vilde splittes ad.Om natten omtrent klokken halfgaaen eet begyndte det uophørligen at hugge og

blev saa skibet liggende saa gaat som paa siden og hug fra sig roret, akterstevnen, pompede tvert igiennem hende og hytten defunk. Vandet stod op langt op i hytten til os: thi nødes vi da klokken omtrent 1 i denne vores elendige tilstand at fra os kappe vores store mast. Et par timers tid derefter at vi havde kappet masten begyndte hun atter igien mere end ordinnairt at hugge formedelst strømmen og den store braad og sjøgang og var vores ene baad siunken og den anden paa veyen at gjøre det samme. Gaf Gud til løcke at hun stokkede af grunden og kom i fladt vand og lod vi da strax vores anker falde paa 7 favne vand, laa dog de ene siunken paa lasten. Strax da ebben kom sank skibet ned paa grunden igien og begyndte igien svarligen at hugge og satte vi vores flag oppe i fore stengevantet for at faa noget fartøy ombord os til hielp, mens kom mange gik os forbi serdeles keyer, som var os gandskenær og robte til os, men vilde os intet komme til hielp. Thi nødes vi da for livet at redde den 14de ditto middagstid at forlade skibet og kom saa løckeligen ombord paa en paquetbaad, der var kommen fra Holland for at see at faa en eller to med os til hielp om muligt var at redde skibet eller noget af redernes ladning. Klokken 9 om aftenen kom vi til London. Klokken 9 1/4 gik farbroder med 5 mand af vore folk til sig til Grevsent og blev jeg tilbage igien til London med de øvrige af folkene, saasom de vare alle fremmede paa et fremmed stød. Den 19de. Jeg tog skiøiten vores med folkene og drog ned ad roveret til for at see om vi muligens maatte finde skibet kommen bedre op eller høre nogle tidende fra den.

Den 20de om morgenen gik vi fra Haabet og kom klokken 3 om eftermiddagen til skibet igien til vore folk. Skibet fant vi saa langt nære som til Spets og farbroder var faren i land at accordere om skibets selgen. Om aftenen fik vi bref fra farbroder at gaa fra skibet med os alle mand. Mens som de folk af engelske, som var ombord vilde lette med skibet vores, drev det ned paa Spetsgrunden og ved lagt vande stod der drag paa grunden.

Den 21de om morgenen klokken 6 gik vi alle af os fra skibet og kom iland i Viwennoc? Da vi der arriverte var farbroder ey der mere, var i en liden by 8de mil derfra, som hedst Tusee? og drog

jeg da strax til ham derhen og lod ham vide, at folkene var komne derned med mig og drog vi samme dag tilbage til folkene igien. Den 22de fik folkene deres 1/2 hyre og fik lov at reise : en- hver med første leilighed, som de kunde faa.

Den 23de gik jeg med endel af folkene fra Vivenho ad London til. Farbroder forblivende i Vinvenlo. (Forfatteren skriver stedsnavne høyst forskjellig. Men da dette ikke har noen spesiell interesse, har jeg ikke funnet det nødvendig å forsøke å finne de riktige navner. TKO).

Den 26de. Kom vi til London og den 30te kom farbroder efter. En 8 dages tid derefter gik vi fra London med Michel Olsen og kom hjem igien til Kragerøe den 18de july.

Den 3die september gik jeg fra Kragerøe og for her vesterefter. Den 17de ditto kom jeg til Lister for at opsøge mig en condition hvor jeg forblev paa en gaard vester paa landet, kaldet Borhaug (i Vanse prestegjeld. TKO) til den 1ste december ditto var da jeg i condition hos fogden Niels Hansen Tostrop (Tostrup) blev antagen. I det øfrige af dette aar passerede intet mærkværdigt at relatere andet end i denne høst har voren saa uroligt veyr og vind og mange skibsforlis baade her omkring og andre steder, som jeg ikke troer mange som nu lever haver seet. I denne maaned indløb os og de onde tidende at den gode viceadmiral Tordenskiold var bleven ihjelstocket af en svensk oberst ved navn Staal.

1721.

I januar er intet mærkværdig passeret undtagen det urolige i variable vind og veyrlig har continueret og er indløben den efterretning at admiral Tordenskiolds liig til Kiøbenhavn er andkommen og at zaren af Moscow samt engelskmanden haver stevnt til krig. Hvad udfald det vil tiden lære. I begyndelsen af denne maaned skrev jeg hjem.

February maaned forløb i ald stilhed.

Marty maaned. Reyste vi paa Tingerne? Den 15de ditto døde vores dronning Lovise høy loflig ihukommelse, hvorfor ald spil og leg paa et aar og dag blev forbudet.

Den 9de april skeede vores hjemkomst fra Tingerne.

I denne maaned behagede det vores naadige konge at tage sig en

nye gemahl. May, juny, july og augusti maaneder fremskred udi stilhed undtagen det, at det behagede Mayestetet at meddele hans elskelige gemahl, kronen. Gud unde vores konge og dronning længe og vel i forening at leve.

Den nye matricul, som her allerede nu ved distrikter har tagen sin begyndelse. Udgangen vil tiden lære. Stilstand mellem zaren af Moscovite og Rex Svecorum er endelig nu sluttet og menes, at krigen med det samme vil ophøre, som i mange aar med stor iver paa begge sider har voren forfulgt. Matriculen blev paa 4 rdl dagen efter at den var her opsættet. Den 10 fik jeg brev hienmenfra, hvorudi mig de sørgelige tidender blev berettet, at min hierte morfader Simon Pedersen i Kragerø ved døden var afgang den 28de augusti næstleden. Gud give ham med alle troende Guds udvalgte en glædelig opstandelse paa den yderste dommens dag.

(Denne Simon Pedersen var skipreder samt konsumsjonsforpakter og fattigforstander i Kragerø. Han var meget formuende. Hans hustru Anna Katarina Henriksdatter døde i 1723 og var søsterdatter av lagmann Søren Adellers hustru. Kfr. Lassens N. Stamtavler p. 66. figg. 77 og Thue: Kragerøs beskrivelse p. 35-85.)

Der indløb os og i begyndelsen af denne maaned de tidende om vores cronprinces biilager saa og om vores naadige konges hylgning udi fyrstendømmet Slesvig-Holsten.

Den førnevnte krig mellem zaren af Moscovien og Sverig siunes som paa nyt igien at andfange efterdi de svenske ey vil andtage fyrsten af Holstein til cronprintz, saa og laver zaren sig sterkt til og lader sig med sin flode see i søen og siges der, at han har gjort landgang oaa Sverige med 30000 mand.

Viseadmiral Wilster, som fra os til Sverig overgik, er nu igien fra Sverig til zaren af Moscovien overgangen og af hans zariske majestet i tjeneste andtagen og med generallieutenants titel benaaded og hver af hans 2de sønner et orlogskib, under commando betroed. I denne maaned skal alle landsbykirker med deres tilliggende goder till auctiion. Veyræt i denne maaned begynder efter aarsens tider at blive variabel.

I october maaned blev auctiionen af kirkerne foretagen, men som conditionerne vare, saa havde alt bepantes ingen som sig nogen af

dem ville tilforhandle.

November maaned. Os er endelig i begyndelsen af denne maaned de tidende om fredslutningen imellem zaren af Moscovien og Sverig, indløben, hvilket var vel gjorde beretninger, men hvor længe verden saadan roe kan lide, efter de alle potentater er nu med sin anden i fred. Det giver os vel de nær tilstundende tider til kien- de. Tolden paa udenlandske varer er nu og paabuden, saa at det siunes som mand dyre tider maatte forventte.

December maaned er udi ald stilhed henskredet uden noget værdig at relatere.

Anno 1722.

January maaned er med et mildt og et bra veyerligt henløben uden ringeste vinters formærkelse, saa at mand maa frøgte den vanlige snee og blæst imod vaarens ankomst.

Feb. maaned saa og marty maaned forløb med vanlig vinter veierligt. April maaned ligedan undtagen de tidende er beretted at vore orlogskibe takler sig flux til og ligger paa reden i Kiøbenhavn, en stor deel gandske færdig, og ligeledes den algemene tale, at en krig med os og zaren af Moscovien vil mulig udbryde. Hvad sanden er leverer tiden. En kort roe og fred.

May og juny og july maaned, som skred uden noegn remercabelt.

Den 4de augusti skedde den ulykke med Gregorius Vinding, som om morgenen indgik i Wandsøe kirke her paa Lister og lige for alteret sig self med en ladning hagel ihjelskiød og blev 4 a 5 dage derefter begravet - 5 skridt udenfor kirkegaarden.

Den 10de september skedde her paa nabogaarden Medsaskre? en underlig siun af en wirvelvind, som tog ad luften alt hvad den kom nær, især tog det 5 baand af en ager, højest i luften, hvor iblandet var et, som nedfor i en mand paa benævnte gaerd Hans Elhuus, tagende med sig baade ild og aske og fløy dermed i veyret igien. Det blev sagt, at wirvelvinden var i sin runddeel noget større af.

hiulet af en karet gandske blaa og tyk, trillende langs med marken med ey større fart end mand kan trille med en rund sten. Det selsomme gjorde paa vores sted ingen anden skade end den, som meldt er med kornbaandene, saavidt vi haver fornemmet.

October og november samt december henskred med sedvanlig høstveyerligt undtagen juleaften fra klokken 5 om eftermiddagen, men især fra klokken 11 1/2 og natten til klokken 2 1/2 om morgenen skeer her da paa landet saadan en blæst vedholde, at neppe noegen nu levende mand saadant har fornemmet eller hørt: Thi det blæste alle vore skaarstenspiber, desligeste udblæste adskillige vinduer her paa gaarden med meget andet, værende utrygt for taget at blæse af huset. Overgaaende veyer/^{et} den haarde julenat 1717 .

Anno 1723.

Den almægtige forunde os alle elendige jordens beboere et høysaligt og glædeligt aar.

January maaned. Her tales om en krig, hvilket mand indser skulde gjælde de engelske og franske indbyrdes. Sandhed lærer den tilstundende tid.

Februar maaned samt marti er intet remercabelt forfalden undtagen det at forrige amtmand over Lister og Mandahl Poul Juel skal formedelst forrederi haardelig med jern udi arrest i Kiøbenhavn være sluttet, saa mand frygter stridigheder med os og zaren af Moscovien af den aarsag.

April maaned. Sidst udi maaneden indløb, at amtmand Juel som før er meldt, skal være henrettet meget græsseligt.

May maaned den 16de indløb fra Kragerø de sørgelige tidender til mig, at min moder Anna Katharina Henriksdatter ved døden den 19de december forleden aar 1722, selv dyrebar i Herrens haand at see, var afgangen. Gud lade hende med de troendes udtalelser kunde ~~see~~ herrens gode paa den ytterste dag, i de bedenes tanker.

Ellers henskred den øfrige af denne maaned med et deylig grøde og sommerlig veyerlig. Den nye matricul skal nu i tilkommende maanedens 21de dag tage sin begyndelse den 2den gang for disse 2de fogderier og begynder i ~~den~~ **vestligste** af Mandahls fogderier nemlig Tvede sogn. Den andbefalede enrøllering gaar og med kraft for sig af commandeur Vibe udi Christiansand og skal admiral Rosenpalm være chef derover og hvad saavel ny var, gjøre en visitations reise fra Kiøbenhavn her op til Norge for de enrølleredes skyld. Den 19de juny for vi fra **Østhassel** og hen til gaarden vester i Tvede sogn, hvor vi den 21de december ditto begyndte med den nye

matricul, som blev betient af Hr. Schoutbynacht og amtmand over Lister og Mandhals amter, Hr. Commerceraad Løvenstjerne som laugmand, sognepresten for hvert sogn, fogden, sorenskriveren og 6 laugretsmænd.

July maaned forløb i samme matriculforretning, commissionen settende sig paa en gaard i hvert sogn.

1 augusti maaned den 29de kom jeg først hjem fra langvarige og kiedsommelige matriculreiser. Men min principal kuns 10 a 12 dage tilforn fra Undahl hjemreist. Paa veyen fra Mandahl og hjem til Lister fulgde jeg paa baade med hr. Schoutbynacht Reesen og mons. Anders Rasmussen og kom jeg om morgenen tidlig derefter til Corshavn og siden om aftenen hjem til Østhassel.

September maaned endtedes uden noget mærkverdig, nærmest det deylige veyer som i sommer haver været saa skjønt, continuerer endnu. October maaned. Den første dag i maaneden blev i Mandahl med offentlig auction bortsolt alle landsbykirkerne i Lister og Mandahls amt og blev budet for Wansøe og Herreds kirker af Lister almue tilslagen for 3150 rigscrøner.

November maaned forløb udi stilhed.

December maaned kom hr. admiral Rosenpalm her til Norge og reiste nord til Bergen og fik jeg brev hjemmenfra, at min søster Catrine med m.J Pedersen havde haft bryllup.

Anno 1724.

January maaned er intet mærkverdig tildragen.

Feburary maaned ey hellere.

Marti, april, may, juny og july ligeledes intet passeret.

Augusti maaned. Efter at sommertingene udi Christiansand var slut for vi derfra og forblev jeg i Mandahl udi 9 uger indtil udi i october maaned og imidlertid intet mærkverdigt passert.

November maaned ikke heller.

December maaned. Midt udi denne maaned blev et engelsk skib fra London siunken udi aabenbare haf og siunke paa lasten, værende ladet med trævarer, som var indtaget i Friderichshaldaaf nogle her boende bønder og lodser, indbragt i Egerø hafn. Et par dage før juleaften kom skipperen som tilhørde skibsrommet til Farsund og bød finderne 300 rdl, men de vilde ikke tage dem. De holder sig

til loven, der dem tilsiger $1/3$ part af skib og godsværdier.

Anno 1725.

Gud give os et glædeligt aar.

January maaned blev holden ret og git dom over det fundne skib og blev biergerne tildelt $1/3$ part af skib og gods og blev den 30de i denne maaned samme skib og ladning paa auction opslagen og købte skipperen selv skibet for 2035 rdl, hvoraf de to parter hannem selv tilkom og den tredie part, nemlig 678 rdl. 1 ort 8 sk. skal finderne betales inden 6 uger. Her er og indkommen sidst i denne maaned skattebrevet for 1725, som gandske og aldeles tilsidesætter den for $1\ 1/2$ aar her udi fogderiet med møie tilendebragte nye Matricul.

Februar maaned den 2den udi denne maaned blev den første gang fyren tændt paa Lindesnes. Den 3die ditto om natten ved midnattiden strandede der paa Brekkeholmen her paa Lister et skibsrom hjemmehørende i Lybeck, ladet med klaphold? (Kanskje klipfisk?TKO) 1 marty maaned indløb de tidende, at udi Sverig skal en have udgivet sig for at være kongen sammesteds og at den der falt for Friderichshald ikke at være den rette. Hvad udfald med saadant et formasterligt udsigende vil samme tiden lære

April. 1 denne maaned er udi aviserne berettet at det det menneske som for ovenmeldt, der gav sig ud for at være kongen af Sverig har maattet 3 dage staat i halsjern paa et skafot i Stockholm og siden dømt at sidde i daarekisten sin lifstid og 5 af hans selskab mister deres hoveder. 1 ligemaade er indløben de tidende at zaren av Moscovien ved døden er afgaaen og at hans efterlevende gemahl var erklæret for een souveraigndronning over Rusland og Moscovien.

Den 23de bekom jeg brev fra svoger Jens Pedersen, at hans kjæreste, min kjære søster, ved døden er afgang den 10de april næstforløbne. Gud give hende med alle Guds fromme og udvalgte børn en glædelig opstandelse paa den ydderste dag.

Den 6te may døde provesten magister Toldrop paa Lister, Gud gifve hannem ligeledes den glædelig opstandelse. (Han var sogneprest i Vanse fra 1707 til 1725. TKO).

Af aviserne fornemmes at den spanske prinsess som skulde have

den unge kongen i Frankrig er tilbagesendt til Spanien, saa er og den unge enkedronning af Spanien-Duc af Orleans datter derimod tilbage til Frankrig hiensikket. En underlig passage og omvexling.

Juny maaned forløb uden noget mærkverdig.

July maaned. Sidst i denne maaned da vi paa tinget i Hølen var, kom hr. commanduer Vibe til os som berettede, at alt mandskab til vands og lands var opbudet og skulle til Kjøbenhavn transporteres og beken han af min principal 900 rdl. til matrosernes kostpenge.

Augusti maaned den 6te kom her til Norge capt. Flensborg med en fregat, som roiste lige til Bergen fra Kjøbenhavn med mandat til admiral Rosenpalm med beretning, at al baade sø- og landmilitie skulde stoppes og gaa tilbage og blev da fra de enrullerede tilbaagetaget de 3 rdl. af hver person, som samme udi kostpenge var levered.

September. Natten til den 9de døde min morbroder Peder Simensen i Kragerø. Gud give hannen en glædelig og salig opstandelse.

October-november og december er intet forefalden at remargere. Lovet være Gud for dette aars endelse med fred.

Anno 1726.

1 Jesu navn. January maaned. I denne maaned var et kosteligt sledeføre her paa Lister med streng frost og opsagde jeg nytaarsaften min tjeneste til 1ste juny her hos principalen, kgl. maj. foged.

February. Natten til den 22de opbrænte vores qvarnerhuus tilhørende min principal med 3 qvarner udi som alle blev sønderbrændte og bedarvede. Ilden kom af en torv med ild udi, som en dreng der havde mallet forglemmelig i huset havde efterladt sig.

Mand formener ellers i aviserne at kongen af Spanien tillige med noblessen er stedt gandske bekymret og fortrøden fordi engelskmanden har fra den Gibraltar og Port Mahon som desforuden støter udi gandske Spanien.

February, marts, april og may maaned er henløbende uden noget mærkverdig undtagen hvad aviserne med bringer, som alle beretter rustning til krig hos fremskade rigers potentater.

1 juny maaned: 1 begyndelsen af denne maaned som var den tid jeg min tjeneste havde opsagt, forefaldt det, at min medtiener Nils Rost nedreiste til Kiøbenhavn, der at faa hans afdøde brøders sager udi rigtighed, som nogle aar havde været betroet gouvernementet over festningen Kristiansberg i Genua, saa at jeg desaaarsags maatte lade mig her opholde indtil sommertingernes endelse eller og indtil hand fra Kiøbenhavn opkommer. (Dette høres lidt mærkelig ut, men så står der, TKO).

Den 22de juny indløb mig paa tinget i Feddebygd en constitution fra stiftbefalingsmand Lillienpalm i Christianssand til at være beskikket procurator udi Stavanger. Saa høres her og alle vegne om tillivelse til krig især af engelskmanden som har udrustet mange skib, hver af paa 24 stk til Østersøen er arrivered og en stor deel hensendt baade til Giberalter saa og til spanske Vestindien, hvoraf der siges at skulde oppasse den spanske sølvflode. July. 1 begyndelsen af denne maaned fornemmet mand af aviserne, at franskmanden, engelskmaendene, Preutzen og Hollenderen var i forbund med hverandre og derimod keiseren, Spanien, Moscovien, Sverig og nogle af courfyrsterne vare forenede, saa haver og kongen af Frankrige blandt andre optaget spanske breve, kommen i erfaring af at et som var skreven med ubekjendte cypheres, at spanierenes agt vare at forhjælpe pretendenten, som af religion er catolsk paa den engelske throne og naar saa er skeed vil de catolske opstaa og ihjelslaa alle de evangellsche baade i Engeland, Holland og det ganske Romerske rige. En blodig deseign om saa i sandhed var: Neppe er hørt sligt.

Augusti maaned. 1 denne maaned indløb de saare sørgelige tidender, at min kiære broder Simon Abrahamsen Ploug for kort tid siden ved en salig død fra dette mæisommelige liv til Gud udi ære og glæde var forfløt, hvor han med Guds udvalgte indtil tidens fuldkommenhed forventer min og andre Guds barns kommen til lammets bryllop.

Onsdagen den 28de augusti fremskinnede endelig den dag paa hvilken jeg fra min fromme husbond Seign. Tostrup og hans hus tog afski d og med en Lister baad forføjede mig nordover. Samme dag om aftenen kom vi 1/2 mil nordenfor Egersund til en gaard kaldet

Skjelbred og morgenen derefter tog landeveien over Jæderen for- medelst den haarde blæst af vestenvind.

Fredagen den 30te augusty kom jeg her til Stavanger, hvor jeg ef- ter stiftbefalingsmandens Lillienpalms constitution er beskikket at være procurator for oven og underretterne og samme dag om af- tenen udi byfogden seign. Søren Ringsholms/min gamle bekiendt og gode vens/hus indtagen efter hans mig tilforn gierte tilbud.

(Denne byfogden Ringholm døde i Stavanger den 21de okt. 1758, gift med Susanne Sofie Høyer, der uden forutgående sukdøm døde 2 dage etter mannen og ble begravd i samme grav. Opplysning av rek- tor A.E. Erichsen, TKO).

September, october, november og december forløb uden noget mærkver- digt at antegne, hvorved haver endet, lovet være Gud.

Anno 1727.

Hermed er et lyksaligt aar mod helden.

January maaned henskred udi stilhed.

February .Den 14de denne maaned indløb mig fra svoger Lange de sørgefulde tidender, at min hiertes moder Anna Margrethe Simens- datter salig udi Herren var hensovet den 26de januarii, næst for- leden og blev begravet den 1ste februari. Gud gifve hende med de udvalgte og de troende det evige liv og salighed.

Marty den 22de reyste jeg postveien fra Stavanger og kom den 26de ditto til Christianssand og endelig den 31te marty til Kragerø, efterladende mit tøy i Stavanger, som hidskikkes af byfogden ved leilighed

April den 22de blev holden registrering og vurderingsting efter salig moder her i Kragerø og den 1ste may næst efter auction og endelig skiftslutning og købte jeg hendes gaard for 232 rdl., hvilken Gud spare fra ulykke. Indløb ogsaa de tidender af zarinaens dødelige afgang.

Juny. 1 denne maaned sker intet mærkverdigg, sig

Den 12te klarerede jeg alle creditorerne i sl. moders brevbord.

July. Den 13de reiste jeg fra Kragerø til Kiøbenhavn. Den 15te kom jeg til Hals i Jylland. Den 17de gik jeg deffra med et fartøy fra Aalborg. Den 21de kom jeg til Kiøbenhafn, loved være Gud. I denne maaned indløb der de tidender, at kong Jørgen af Engeland

er død og laa ved min ankomst til Kjøbenhavn paa reden den engelske flode bestaaende af 22 orlogskibe udenfor bommen. Augusti den 23de gik jeg med et skib fra Arendal fra Kjøbenhavn igien og kom den 2den september til Næskild og dagen derefter den 3die september, som var og en onsdag her til Kragerø igien, lov Lovet være Gud. I Kjøbenhavn passerede intet mærkværdigt uden at slottet sammesteds stod under reparation og Mayesteten residerede paa Fredensborg, samt den engelske flode gik seil derfra til England.

October, november og december forløb uden noget mærkverdig og blev jeg her i byen og i vinter havde under information 5 a 6 stykker personer, som lærte navigation og bogholderi paa dansk og engelsk og gjorde jeg i vinter ogsaa ansøgning om toldbetningen udi Mandahl, som allernaadigst blev bortgivet til en tiener ved hove.

Anno 1728.

I Jesu Christi navn, begyndte vi det aar, Gud lade os med lykke fulende det.

January, february og marty maaneder forløb uden noget mærkverdig. Alleneste, at vinteren var temmelig haard, en saare høy sne, som er falt paa stedet før.

I april, may og juny maaneder er ey heller noget passeret.

July, .Den 31te reiste jeg for min k. farbroder Jacob Jensen over til Amsterdam med en hollandsk smukke her fra byen tilligemed min fætter Jacob Barth, som med farbroder havde fragtet fornævnte smukke, formedelst indløben rapport, at den kjøbmand udi Amsterdam Jan van den Berg, som de havde handlet med, skulde være i slet stand og kredit sammesteds. (Det må være kjøpmann i Kragerø Jacob Barth, f. 1709 og død 1757, som her menes. Se M. Sundt, stamtavle over familien Barth, side 83. Hvorledes fatterskapet henger sammen vites ikke, sier rektor Erichsen. TNO). Gud give lykke og beholden reyse. Fredag den 2den kom vi formedelst modbør ind paa fiorden ved Mandal og laa der før kontrari veyr af SW og W til den 18de ditto, da vi med en NW vind udgik, men maatte samme dag om aftenen vende tillands igien, saasom vinden sprang paa en WSW med en haard storm og meget opreist haf sammen med de, som den aften tillige

med mange andre flere ind udi Kleven nær ved Mandal.

Den 21de ditto gik vi fra Kleven udi søen igien. Vinden af NNW.

Den 22de ditto om morgenen klokken 10 kom vi ind Schillinggattet. Lovet være Gud for beholden. Den 26de ditto kom vi til Amsterdam. Den 31te ditto begyndte vi at losse efter at vi forhen 2de gange havde et over bræv udi Saandam.

September den 3die blev smakken lossed, som bestod allene af inderhafvende juffer. Den 6te ditto blev lasten solt for 101 gylden tilsammen: 27 styver for 36 fods juffer, 15 styver for 30 fods ditto og 8 1/2 styver for 22 fod og 6 styver for 10 fod ditto.

Den 16de ditto blev vi klar og samme morgen gik seil fra Amsterdam med Amund Dale, som førte inspektør Bloms fartøj fra Laurviggen.

Den 19de kom vi til Eklandet? og gik den 20de ditto derfra igien ad søen.

Den 24de paakom os et meget haardt veyr og storm og laa i de tvende dage under et seyl og drev alt vestover imellem Sanden og Reved.

Den 28de kom vi under landet om morgenen og forfaldt udfor Sirevaag og da begyndte vinden at blæse saare haardt af en NW, saa at vi lændede af kraft langs landet SO efter i følge af 3 a 4 fremmede skibe, som ogsaa i det haarde veyret i søen havde bleven slaat tillige med os vestward over. Klokken 8 om aftenen fik vi først lysningen af fyret paa Nasset formedelst det overmaade sterke storm vi havde imod os. Michals dags morgen den 29de ditto indkom vi formedelst modvind av ONO ind udi Nye Hellesund 2 mil vestenfor Christiansand. Den høyeste Gud være lovet.

October. Den 1ste gik vi ud af Hellesund og kom den 2den ditto om aftenen ved solens nedgang til Stavern. Samme nat klokken ungefær 3 reiste Jacob Barth og jeg derfra med 2de baader og kom den 3die october hiem til Kragerø, lovet være Gud.

November maaned. Den 2den november indløb her til Kragerø de onde og jammerlige tidender, at om onsdagen den 20de october afvigte klokken 7 om aftenen er en ild optent udi Kiøbenhavn,

som havde fortæret og lagt udi aske mere end den halve byeen, huser og vaaninger med 5 kirker, nemlig Frue kirke, tyske kirken, Runde eller Trinitates kirke, hellig geistes kirke og den reformedere kirke med raadhuset, waisenhuset, det astronomiske tårn, regensen studiegaarden og mange andre skønne herligheder av biblioteque og andet samt at ilden, ved postens afgang enda brente paa Amagertorv. Gud af naade huse og hielpe dem.

December er intet at antegne andet end at vi bør love den allerhøieste som har ladet os fullende dette aar med lykke og helbred.

Anno 1729.

Gud unde os udi dette aar baade lykke, velsignelse og en god helbred.

January maaned forløb med vinterveyerlig. Februar maaned sammeledes. Marty maaned som ellers. April maaned fremskred med forars i veierlig, dog temmelig kold.

May maaned forefalt intet mærkverdige.

Juni den 8de udi denne maaned gik jeg med en baad, tilhørende st. Ole Jacobsen udi Stavanger herfra Kragerø og tog afsked fra slegt og venner, agtende næst Guds vistand at forandre mig udi ditto Stavanger med min, for mer end to aar siden forlovede kjæreste. Den 8de om aftenen kom vi udi Tromsund. Den 9de mod middags tid kom vi til Merdø. Den 10de holdt vi søen, den 11te om aftenen kom vi til Kaaldø, den 12te til Kaarshafen, hvor jeg fant min forrige principal, fogden Tostrup saa og min gamle gode ven og broder Hr. Rasmus Ørum, som laa paa reise til sit af kongen aller-naadigst forundte kald. 15 mil norden for Bergen.

Den 13de avangerede baaden til Hitterø og jeg gik i land udenfor Østhasselhusene paa Lister for at tale med fogdens hustru og børn. Den 14de kom jeg til Kirkehafen til baads og blev vi der den dag over, liggende formedelst contrari vind. Den 15de avangerede 1/2 mil norden for Hitterø hedn mod Aaen Sira i en sommerhafen kaldet Tile. Den 16de kom vi ligeledes udi en sommerhafn yderst ude paa Egersundsøen. Den 17de kom vi til Sirevaag og den 18de blæste vinden norden og contrari: Thi reiste jeg over land fra Sirevaag over Jæderen og kom om aftenen til Wærelund. Den 19de som var en søndag kom jeg om aftenen klokken 7 1/2 hen til Sta-

vanger med heste, hvorfor Herren være lovet.

July den 8de anno 1729. Stod mit bryllup her udi Stavanger med ærdyderige pige Anna Katharine Olsdatter Schmit, sr. Ole Jakobsens datter og det udi min værfaders huus ibidem om aftenen kl. halvgaaen seks og gjorde provsten hr. magister Claus Winter, vores brudevielse. Den almægtige Gud velsigne og forsaliggjøre samme vores ægteskab, som vi paa begge sider udi Gud haver begyndt og lade os saaledes udi kiærlighed og Guds frygt leve med hinanden herefter, at himmelens rige og den evige glæde maa falde os til arv, naar Herren af naade behager at omstøde vores legemers pillere og forfløtte os fra denne verdens møysonelighed og det for vor frelselse i Jesu Christi skyld Amen.

(Anne ble født 1703 og var datter av Ole Jacobsen Smith i hans første ekteskap med Sidsel Olsdatter Kreutz, søster af den russiske admiral Kornelius Kreutz, der som bekjent ble født i Stavanger likesom en annen samtidig admiral i russisk tjeneste Thure Trane. Denne blev døpt Torger den 9de mai 1689 og var sønn av Torger Mikelsen Trane og Karen Hansdatter. Opplysning av rektor Erichsen) Samme dag blev her udi Stavanger kirke døbt efter prediken, en jøde som sig fra den jødiske vilfarelse til den christelige religion haver omvendt og blev kaldet i daaben Friderich Christian, varende ungefær 22 aar gammel. Denne mannen het før Levi. Han motok kristendomsundervisning i ca et halvt år. Fadderne var amtmanden, lagmannen og forøvrig byens beste menn, ialt 10, men ingen kvindelig. Dette er oplyst i H. Smidts opptegnelser. TKO)

Det øvrige af aaret hensked uden noget remarcabelt, alleeneste, at haver dette aar vølsigned denne by med en meget god fiskefangst, haver og jorden givet udi aar en overmaade god grøde, hvorfor være lovet.

Anno 1730.

Herren af naade see til os udi dette aar med naade, kost og velsignelse og en god helse med fornøjelse.

January, Febr. og marty er intet underligt tildraget.

4de april gik jeg med faders store baad øster og kom til Kragerø den 4de may efter at vi udi 8 dage havde ligget paa Skudsnæs og udi 3 uger i Egersund. Den juny for jeg med en leiet

baad fra Kragerø efterdi den store baad enda var i Scheen og kom om onsdag morgen den 14de ditto til Fleckefjord. Den 15te reiste jeg derfra over land og kom om lørdagen den 17de ditto løielig til Stavanger, hvorfor Herren være lovet.

July den 7de fredag morgen klokken 3 1/2, da solen steg over horisonten kom Herren af naade med hiælp og forløste min kiære hustru Anna Catharina Olsdatter Smith efter negen udholden smerte med en ung datter, hvorfor den almægtigste Gud være evig æret og priset. Gud lade hende fremdeles opvokse dig til ære, hendes forældre til glæde og hende self til evig salig fred. Amen.

Den 12te ditto blev hun kristnet her i Stavanger kirke af provsten mag. Claus Winther. Hendes faddere var madame Elisabeth Hartvigsdatter Godtzen, hr. Morups kjæreste, min svogerske Peternelle, Hans Buckhoffs og Anna Knudsdatter Bugge samt hr. byfoged Søren Ringholm; min k. værfader Ole Jacobsen Schmith og monsr. Kristian Koth, hvor hende da blev givet det navn Sidselle Kristine efter min værfaders 2de hustruér.

(Den nevnte Pernille het Pernille Pedersdatter Krass, der var hans husfrues søskendebarn. Anna Knudsdatter het etter ministerialboken Anna Knudsdatter Koch. Værfaren var i annet ekteskap gift med Kristine Sørensdatter Godtzen og hun døde i 1708. Opplysningerne stammer fra rektor Erichsen. TKO).

1 october indløb og de sørgelige tidender, at vor allernædigste konge Friderich den 4de ved en salig død fra det jordiske til den evige glæde var forfløttet i sin alder af 60 aar. Og lige efter at hans kongelige høyhed Printz Christian paa sin salig hr. faders trone var opstegen. Gud unde hannem lange og vel tid med høysalighed at regiere sine riger og lande til, han omsider kaldes med ærens og retferdighedens crone udi de evige boliger. Amen. Sidst udi dette aar i december indløb os disse tidende, at ved den nye regierings begyndelse er skied en mærkelig reduction blandt endel høye betienter udi Kiøbenhafn, hvoriblandt biskop Deitmand fra sit biskopelige embede i Christiania er bleven afsat. Videre mærkverdige er ikke dette aar passeret. Lovet være derfor Herren som har ladet mig med helse opleve dette aar.

Anno 1731.

Herrén velsigne og bevare os baade paa legeme og siæl udi dette aar. January, febr. marty intet mærkverdig passered.

Idag den 19de april holdt min kiære værfader seignr. Ole Jacobsen Schmit auction udi hans huus her i Stavanger for at afklare sine tvende døtres arvelod efter deres sal. moder samt andre kreditorer at afbetale og var søster Sidselle Rafn fra Flekkefiord her samme tid. (Den damen var vistnok hans hustrus søster. Opplysning af rektor Erichsen. TKO) og kjøbte jeg hans huus med søhuset i Sandvigen for 370 rdl.. (Sandvigen ligger like utenfor Stavanger.)

Den 15de may var en sterk blæst af en NW vind med store hagl imellem bygerne og temmelig kaaldt sommervær.

Juny, july, augusti, sept. maaneder intet mærkverdig.

Den 6te september reiste jeg paa tingeren udi Jæderen og Dahlernes fogderier paa hr. Justitsraad og amtmænd de Fines vegne og ikke hiemkom førende den 8de december.

Den 8de november, da jeg var paa tingene falt min kone i barselseng med en ung datter, som blev christnet i Stavanger kirke den 11te november og blev kaldet Anna Margrethe efter min moder. Hendes faddere var madame tolder Joachim Ebels, madame Hermand Paasches og min søster Sara Abrahamsdatter Ploug, saavel som hr. capitain de Ferrøe, mons. Lars Grønvold og svoger Isach Pedersen Krass. (Det må formentlig dreie seg om de Ferry. Krass var bror av den ved år 1730 nævnte Pernille Krass. Opplysning av rektor Erichsen. TKO!)

Natten til den 24de november døde ermeldte vore liden datter som i daaben blev kaldet efter min sal. moder Anna Margrethe og blev begravet udi Stavanger kirkegaard den 27de ditto. Gud give hende med alle Guds udvalgte en glædelig og salig opstandelse paa den yderste dag. Amen.

Den 19de december døde morbroder hr. Søren Tønder (kapellan i Kragerø. TKO) i Kragerø og blev begravet den 28de ditto. Gud give hannem en glædelig opstandelse. Amen. Hvormed aaret slutter.

Anno 1732.

Gud give os et glædelig og løkkeligt aar at opleve med helse og helbred.

Den 26de january behagede det vores allernaadigste arvekonge og

Herre Christian den 6te at beskikke mig til mægler og vrager her udi Stavanger udi afgangen Hermand Paasches sted.

Den 1ste april falt min hustru udi en haard og dødelig svaghed som holdt hende 3 ygers tid der over, siden hialp Herren hende til nogen helse igien, hvorfor hans navn være evig æret.

May og juny intet skrivverdige andet end at den kongl. Commission mellem hr. Ludvig Schult paa Jæderen og fogderne her udi antet blev holdet her paa Stavanger raadstue.

1 july gik den udi forbemeldte sag.

Den 6te september blev jeg beskikket til constitueret foged paa Jæderen og Dalernes fogderier.

Videre ey i dette aar passeret, hvorfor aaret sluttet med lov og taksigelse til den allerhøyeste Gud.

Anno 1733.

Lover være Herren som helsen og helbred udi dette begyndte nye aar har forundt mig og mine. Gud lade os ligeledes opleve og slutte aaret med glæde hans allerhelligste magt til ære og lov. Amen.

Ja, febr. og marty hensked uden noget mærkverdige.

Den 26de april om søndagens aften klokken omtrent elleve, kom den almægtige Gud og hialp min hustru med en naadig barne forløsning og blev da fød til denne syndige verden min elskelige skønne datter, som udi den hellige daab blev kaldet Sara Margarethe. Gu daf naade unde hende livet og stedse holde sin mægtige haand over hende, at hun maa opvoxe og fremdrages Gud til ære og lov, hendes forældre til glæde og sig self til tienlig gavn og evig salighed. Amen.

Den 1ste may som var den almindelige bededag, blev hun christenet i Stavanger kirke. Hendes faddere var madam Johanne Smiths, madame Margrethe Sandborgs og mademoiselle Dorothea Judithe Lyrkus, samt hr. justitsraad og amtmænd de Fine, item hr. tolder Joakim Ebbel og min svoger Hans Buckhoff.

(Det dreier seg om Johanne Margrethe Leigh, gift med Lauritz Andersson Smith, Klokker Søren Sandborgs hustru. Oplysning av rektor Erichsen. TKO)

1 may og juny maaneder indløb tidender, at Hans mayestets norske reise var fastsat og skulde gaa for sig og at reisen skulde skee tilvands fra Kjøbenhafnen til Christiania, fra Christiania til Moss, fra Moss til Friederichstad og Friderichshald, derfra tilbage til Horten og til Bragernæs og Kongsberg og igjen til Christiania, derfra overland til Trundhiem og siden søverts til Bergen og saa fremdeles oster efter igjen og blev andstalter her i fogderiet og alle wegne giort med Hans Mayestets allernaadigste ankomst.

Den 25de juni blev fogden Zachariesen udi sit embede igjen efter kommercollegiets ordre indsat, da jeg og til den ende overleverede ham alle Jæderen og Dalernes brevskaber.

Den 18de augusti lørdag middag andkom Deres kongl Mayesteter kong Christian den 6te tillige med hendes mayestet Dronningen og markgrefienden af Culbach med høye svite her til stedet Stavanger og bearede os med deres naadige nærvær og logerede paa Kongsgaarden. Af ministerne medfølger: Geheimraad Rosencrantz og statholder Randzow, begge riddere af det blaa baand, item hr. Overhofmarschalck Von Weisleben, oberhofmester Raben, obersecretair Von Hagen, admiral Rosenpalm, hofmarschal Von Gram, generalleutnant Rønning og gen ltn. Løvenørn med flere i tallet ungefær 200 stk..

Den 19de ditto klokken ungefær 8 om morgenen reiste Deres Mayesteter herfra til søes til Gand med ministerne. Andre af herskabet og nogle af sviten tillands samt chalouperne og nogle af sviten tilvands utenom Jæderen til Sirivaag.

Sist i denne maaned indløb den visse efterretning, at 14 a 16 orlogskibe af franske til Helsingør var arriverede og havde ombord Stanislaus, kongen af Frankrigs svigerfader, som de til Danzig transporterede i forventning, at han til konge udi Polen udi afgangne Augustis stød skulde blive udvalt.

1 september maaned indløb med aviserne den beretning, at Stanislaus til konge af Polen af endel af stenderne i Warschau var udvalt og at den russische armee, bestaaende af 60000 mand, som stod paa grenserne af Lithauen udi Polen var indreist, saa og at keiseren stod med 50000 mand paa grenserne af Bøhmen eller Slesien

mod Polen. I ligemaade at curfyrsten af Saxon med en armee staa encamperede udi begifvende tilfælde over tidernes conjunturer at nogenviis at holde.

I oktober maaned indløb de tidende, at kurfyrsten af Saxon afgangen kong Augusties søn udi Polen til konge i bemeldte Polen af gandske Lithauen og den største deel af magnaterne og adelen i Polen var den 5te oktober bleven utvalt efter at den muschovitische armee i Polen var indrykket og postert sig for Warschau, hvor udeover Stanislaus tillige med Primas Regni og endel polsche herrer af samme parti sig til Danzig retirerede.

November maaned blev udi aviserne indberettet kongen af Frankrigs declaration til krig mod keyseren, som hand gaf aarsag at være woldet, at Stanislaus, hans morfader ikke havde havt bedre løcke i Polen og strax derpaa attaqverede keyseren bent over Rinstrømmen og beleirede festningen Kehl.

Den 2den december blev af aviserne notificeret, at regimentarius i Polen med 18 polsche fahner hafde slaged sig til curfyrsten af Saxens parti og at generalmajor Løvendal som staa i saxisch tjeneste var med 5000 mand saxere beordred udi Polen at indreyse og self vilde curfyrsten med andre 5000 mand self ind marschere og conjugere sig med den polsche cronarmee som var paa hans side ved Crakau. I ligemaade berettes at de franske, som staa i alliance med Spanien og kongen af Sardinien tilsammen med deres armeer udi Italien var indreyset og at festningen Kehl af de franske den 28de oktober var indtagen paa accord at guarnisonen der udi 1800 mand fri maatte udmarschere, saa ventes det og, at Stanislaus fra Danzig sig skulle have begivet efterdi Primas Regni derfra inoognito skulle være afreyst menende at hand sig det Saxische parti herefter skulde antage. Hvad sandhed er lærer tiden.

Saa skee og keyserens magt være paa marsch mod de franske og hans allierede item at den moscovitische resident udi Danzig skal have forestillet dem i Danzig, at de lige som forhen ved Stanislaus val samme steds skeedde, viser deres fornøielse over curfyrstens val med taksigelse i deres kirker, at det ikke i siden skulle kunne geraade dem til nachdeel saa at mand da allerede seer en begyndelse til krig i Europa. I hvormeget der end er bygget tilforn

paa enighed at vedligeholde. Gud af naade give et fornøjeligt og godt udfald til enighed og at det ikke skulde naae til os og andre nasjoner, som endnu sidder rolig, hvorved christendommens fiender formedelst slik uenighed kunde tage anledning leylighed at benytte sig af og christenheden at forurolige. Gud i naade see til os allesammen for sin barmhiertigheds skyld. Amen.

Berettes der fra Kjøbenhavn, at Hans Mayestet i vinter vil holde sin residens paa Friderichsberg siden slottet, som i grund er nedrevet staar under reparation og at med arbejdet indtil vaaren er ophørt formedelst vinterens ankomst og nærmelse.

Anno 1734.

Gud af naade lade os frembringe dette aar til sin magts ære og vores egen tienlig og evig velfærd. Amen.

January, february og marty maaneder intet mærkverdig uden de store krigsberedelser af keiseren og de 3de allierede croner: Frankrig, Spanien og Sardinien mod hinanden og at fyrstendømmet Meyland med mere udi Italien er taget fra keiseren item at kurfyrsten af Saxen

Augustus 3die den 16de jan. gl. stiiil udi Cracau til konge udi Polen er bleven cronet, ligeledes at den moscovitische general Lasci, som har forhen indtaget Thorn staar nu med sin armee for Dantzic og pretenderer, at de staden for Augustus skal overgive, mens som Stanislaus saavel som Primas Regni med andre flere polsche magnater sig der befinder og Frankrig skal til staden have gifvet kraftige garantier, saa menes at staden Dantzic til det ydderste vil udholde og Stanislaus at forvente den yderste extremitet.

April, may, juny og july maaneder intet mærkverdigt undtagen de store krigsudrustninger af keiseren og forskrevne 3de allierede croner, saa og at don Carlos er bleven af kongen af Spanien, hans fader declareret for konge af Neapolis og Cisilien, hvilket første rige de spanische mesten deel skal have indtagen fra keiseren og staar de keiserlige og franske hinanden paa et canonskud nær, ved Philipsborg ved Rinstrømmen, som franskmanden adskillige gange med stor forliis har stormet, saa mand hver post maa vente en forefaldende action imellem dem. I ligemaade indløb med sidste post i july efterretning at staden Dantzic med de der/ var ende polsche magnater og herrer sig kong Augustus haver submiteret og at Primas Reg

ni var af den moscovitische og sachiske generaler, som staden holdt belejret bleven arresteret, da han sig Augusto ville underkaste. Sammesteds er og udi forgangen july den efterretning, at den moscovitische flode for Dantzic var ankommen bestaaende ungefær af 18 til 20 skibe, som pinsedag havde bombarderet skandsen Westre Munde og der udi 123 bomber indkastet, hvorpaa den sig overgaf tillige med guarnisonen og 1800 franske soldater tillige bliver fanger og ombordbragt paa et moscovitisch skib, hvorom alt nærmere efterretning med første land(post) forventes.

Den 3die augusty 1734 tirsdag morgen klokken 4 da solen stod op, kom den allerhøyeste Gud og hialp min hustru med en naadig og glad forløsning, da hun føde til denne søndige verden en søn, hvorfor den allermægtigste være evig æret og lovet.

Søndagen derefter den 8de augusti blev bemeldte vores liden søn christenet udi Stavanger kirke og givet det navn i daaben Abraham efter min salig fader Abraham Jensen Ploug. Gud lade hannem opvoxe Gud til ære, os sine forældre til glæde og sig selv til evig salighed og timelig løckelig salighed. Hans faddere var: Provstinde, madame Anna Margrethe Winters, madam Sofia Amalia Lars Westlyes og mademoiselle Anna Paaske, item hr. assesor Peder Valentinsen, hr. byskriver Otto Busch og rektor Røyem.

Videre i dette aar at remargere er ikke undtagen at krigen paa det heftigste mellem keiseren paa den ene og Frankrig, Spanien og Savoyen paa den anden side vedvarer, da de allierte allerede fra keiseren har borttaget Meyland og gandske Neapolis og Infanten Don Carlos af Spanien sig for konge af Neapolis og Sicilien har declareret, da keiseren allene har tilbage Mantua.

I ligemaade indløb sist udi aaret den kundskab at moster Maren sal. hr. Søren Tønders var igien bleven gift med hr. Niels Stabel, sogneprest til Holden, 2 mil ovenfor Scheen.

Anno 1735.

Gud give et glædeligt og løchsaliq aar.

January. Udi denne maaned indløb de sørgelige tidender fra morbroder Jørgen Rosenhoff i Kragerø, at min kiære farbroder Jacob Jensen ibidem ved døden in medio january var afgaaen.

Den 23de ditto nestefter døde sal. kiæreste Anna Simonsdatter,

min kiære moders søster. Gud give dem begge en glædelig opstandelse,

(Jørgen Rosenhoff nevnes i Thues beskrivelse over Kragerø side 96 som tolder fra 1719. Opplysning av rektor Erichsen, TKO)

Den 31te marty, søndag om aftenen klokken 9 1/2 slet kom den allerhøyeste Gud og ved en sød, sagte og salig død efter 19 dages svaghed og til sig kaldede min liden elskelige kiære søn Abraham Jensen Ploug, hvis siel nu hviler udi Herren og agter mest Guds bistand at lade hannem til sit hvilested her udi Stavanger kirkegaaer nedsette førstkommende tirsdag den 5te april. Herren gaf, Herren tog, den allerhøyeste navn være æret i all evighed. Amen.

Den 16de og den 23de april falt begge mine smaa døtre Sidselle Christine og Sara Margrete udi smaa kopperne, som begge lovet være Gud med helsen og uskad blev quit dermed.

Det øvrige af aaret hensked uden nogen forandring undtagen at min kones moster Kirstine Creutz, sal. Hans Jacobsen Smiths udi Flechofiord ved døden afgik udi september maaned saa og at stilstanden mellem keiseren og de 3de allierte croner skal være bleven forkynt og en ønskende ffed udi tilstundende aar forventedes.

17 36.

Den høyeste Gud forunde os et glædeligt og løksalig nyt aar for Jesu Christi skyld. Amen.

Den 14de feb. blev min hustru om eftermiddagen, klokken half tre ved den allerhøyestes hielp og bistand forløst og fødte til denne syndige verden vores liden søn, som udi daaben blev kaldet efter min sal. fader og hans forhen afdøde broder Abraham.

Den 19de ditto som var 1ste søndag udi faste blev han christenet udi Stavanger kirke. Hans faddere var: Madame Susanna, byfogd Ringholms, item madame Johanne Sofie, monsr. Grønvolds og mademoiselle Dorothea Kristian Mogensdatter Levin samt monsr. Morten Henrik Petersen von Fyren, monsr. Iver Jodde Westly og monsr. Peder Schielderup. Gud lade ham leve, om han saa behager og opvoxe i fuld fred den allerhøyeste til ære, sig selv til salighed og os sine forældre til glæde. Amen.

(Rosenhoff nevnes i Thues beskr. over Kragerø side 96 som tolder fra 1719. I ministerialboken står Jodde anfømt som Gjøde. Opplysninger fra rektor Erichsen, TKO).

I foraalet indløb efterretning, at de krigende christelige potentater vare forligte, saa at Don Carlos beholder for sig og arvinger kongerigene Neapolis og Sicilien, som og kongen af Frankrig Lotharingen imod at hertugen af samme land mister Stor hertugdømmet Toscana til equivalent, naar den gl. storhertug ved døden afgaaer, saa nyder og keiseren tilbage Mayland foruden 3 smaa distrikter som kongen af Sardinien beholder for sin omkostning paa krigen. Slig maade beholder og keiseren Mantua i Italien, kong Augustus bliver konge udi Polen og Stanislaus beholder og tittel af konge af Polen og Litauen saa og tilkommer det hertugdømme Bar udi Lothringen til hans ophold.

Den 18de november fik min kiære værfader sr. Ole Jacobsen et slag om aftenen klokken 10, da hand havde lagt sig til sengs, som betog hans halve legeme, nemlig den venstre fod, side, haand og hoved, saa han ikke kunde hjælpe sig selv: Blev saa henliggende, efterat svagheden efterhaanden formeredes, til den 8de december, da hand blev berettet og endelig ved een sød og sagte død hensov søndags aften den 9de december noget efter klokken 7 i hans alder 60 aar, 9 maaneder, 18 dage. Gud give hannem een sal. og glædelig opstandelse. Den 14de ditto nestefter lod jeg ham begrave udi Stavanger kirkegaard. Hans ligtext var det sidste vers af det 56 cap. af profeten Esaias nemlig den retvise omkommer og der er ingen, som legger det paa hiertet og hellige folk bliver bortsamlede og ingen giver agt derpaa, at de retvise bliver borttagne fra uløcken og de som haver vandret retsinderlig for sig, kommer til fred og hvilen i deres sovekammer.

Intet at annotere forefaldt udi dette aar.

Anno 1737.

Misund os med helsen at frembringe dette nye aar i gudssens frygt og til hans ære. Amen.

Den 13de july 1737 om morgenen 4 1/2 slet behagede det den allerhøyeste Gud fra denne verdens møysommelighed at henkalde min sal. datter Sara Margrethe Jensdatter Ploug ved en sød og sagte død efter faa dages ustandens svaghed af hoste for hendes bryst. Gud lade hende med andre fromme guds børn hvile i sin frelsers skiød indtil dages ende.

Den 17de ditto nestefter blev hun begravet udi Stavanger kirkegaard i urtegaarden hos hendes sal. morsforældre og hendes forhen avdøde sal søskende.

I det aar begynder krigen mellem keiseren og Zarinden af Moscow imod den tyrkiske sultan og haver den moscovitische generaler grev Lassy og Mönich indtaget festningerne Oohyakow og Azof.

Videre falt der intet remarchabelt.

Anno 1738

Gud unde os et glædeligt nyt aar.

Den 9de augustyklokken 6 slet efter middag blev min hustru Anna Catharine Olsdatter Smith forløst med en ung søn, som fredagen derefter den 15de ditto blev christenet i Stavanger kirke og blev kaldet Ole Smith efter hans sal. morfader. Hans faddere vare: Fru commerceassessors Anna Mine Valentinsens, madame Anna Malene, rector Røyems og mademoiselle Anna Krass, item sr. Laurs Smith, Laurs Westly og monsr. Augustinus Ebbel.

Gud lade ham opvoxe Gud til ære sine forældre til glæde og sig selv til evig salighed for Christi skyld. Amen.

Videre forfalt ikke dette aar at erindre uden at krigen imellem keiseren og Moscow paa den ene og tyrcken paa den anden side continuerer og haver keiseren mist i aar den plads og festning Orsawa, som tyrcken har indtaget.

1739.

Den allerhøieste Gud forlene os i dette aar naade, løkke, velsignelse og helbred for sit hellige nafns skyld.

Det lod sig tilsiune i foraaaret, at end en reptur mellem os og kongen af Engeland som kurførste af Hannover skulde været for begien, som dog Gud være æret strax derefter blev bilagt. Samme tvistighed var ang. det grevskap Steenhorts?, hvorfra de Hannoversche med ungefær et regiment militie delogerede de danske derliggende faa mandskab af ungefær 30 mand saare uformodentlig.

Krigen vedvarede og ligesom forleden aar mellem Zarinden og keiesern mod ottomanerne. Og til augusti maaned var ei sønderlig forefalden. I ditto maaned indløb tidender at 4 franske orlogsskibe var gaaen ind i Østersøen til Stockholm, men hvad deres agt er, har ei til denne tid været at udforske, saa ruster og den engelske na-

tion af all magt til vands og tillands som efter formening med Spanien, men hvilken crone England ikke kan komme til forening ang. deres havendes tvist udi America, hvor Spanien har opbragt mange engelske skibe, hvor udover Cron England har udgivet frihed til undersætter til at søge represalier. Hva derav vil flyde lærer tiden. Udi september maaned gik de franske orlogskibe ud igiennem Sundet tilbage til Frankrig og saa tørcken beleiret Belgra udi Servien og muschovitterne derimod marcherede igiennem Polen og beleiret Coxin udi Muldavia og staar armeerne paa alle sider haardt mod hverandre.

Den 19de september 1739, løverdag klokken 2 slet eftermiddag kom den allerhøyeste Gud og hialp min allerkiæreste hustru Anna Chatharine Oldsdatter Smith ved en glædelig barnefødsel og fød til denne syndige verden vores kiære liden søn, som fredagen derefter blev christened her udi Stavanger kirke af provsten mag. Claus Winter og kaldet Cornelius Creutz efter min hustrus morbroder, som var admiral i Moscow. Hans faddere vare: Velbaarne fru friherreinde baron Axel Rosenkrantz, som holdt ham for daaben, item madame Birgitta Nyrup sr. Valentinsens og jomfru Dorothea Maria Ebbel samt provsten hr. mag. Claus Winter, resid. kapellanen hr. Morten Morup og seign. Truels Jensen.

Gud lade hannem opvoxe den allerhøyeste til glæde og sig selv til evig salighed. Amen.

Så kommer der en tilskrift, skreven med en annen hådnskrift om slekten Ploug.

Sit her tilforn net antegnede, kristeligen og vel førte lives laab har denne i sit liv redelige og elskelige, i sin død høyst salige mand Jens Ploug, kongl. mayestets velforordnede mægler her udi Stavanger, efter Guds himmelsluttede raad og vilie med en salig død fuldkommet og tilendebragt anno 1740 den 23de junii kl. 5 slet eftermiddag efter 41 aars 3 maaneders 16 dage og 12 timers udlændighed i denne møysommelige og bekymmerlige verden. Hvilket her til hans forrige levnedes egenhændige optegnelser er tilsat af den sal. mands oprigtige efterlevende ven, der elskede hans omgjøngelse, beklagede hans skilsmisse og endnu erindrer hans død med Davids condolence over sin Jonathan: Det gjør mig ondt for dig, min broder

Jonathan. Men som han levede ikke sig selv, men sin Gud og sin næste, saa er han ogsaa død i Herren i den trøst for sine efterladte, som Josef forlydede sine efterlevende til trøst: Jeg dør og Gud skal visselig besøge eder og opføre eder af dette land til det land, som han haver soret (Et pussig lidt uforståelig ord. TKO) Abraham, Isack og Jacob. Vi haaber og alle at hensamles med hannen til det forgiættede him, canaen, hvor Gud henføre og forfløtte os tillige med en salig og ærefuld opstandelse formedelst Jesum Christum, vor frelser.

Den 31te december bemeldte aar 1740 nu løverdag er den sal. mands efterlevende allerkiæreste hustru Anne Chatrine Olsdatter Smidt forløst ved kl. 10 slet om formiddagen (med en datter), som onsdagen den 4de jan. 1741 blev døbt udi Stavanger kirke af procmag, Claus Winter og kaldet Sara Margrethe. Faddere vare: Sr. Christian Magnus, mr. Christopher Giessing, mad Elizabeth von der Lippe, som bar hende til daaben, mad Margrete Kirsebom og mad. Giertrud Tyrholm. Gud lade hende opvoxe til hans ære, sin moders glæde og trøst og sin egen udfærd og salighed det ønskes og tilbedes af eders fælles ven og tiener

Christian Røyen.

Anno 1782 den 23de febr. døde min sl. moder Anna Catharina sl. Jens Ploug, gift med min forhen afdøde fader fra den 8de julii 1729 til den 23de junii 1740. Hun var fød anno 1703 den 26de marty efterladende sig 3de sønner og tvende døtre nemlig: Abraham Ploug ugift. Ole Smith Ploug, gift med frøken Henrika Maria Frantzen, Cornelius Creutz Ploug, gift med jomfru Maria Frantzen, sl. provst Meydels datter, ældste datter Cicilia Christina gift med hr. capitain Joachim Friderich Weltzin, yngste datter Sara Margaretha Ploug ugift. Stavanger ut supra.

(Sønnen til kjøpmann Ole Smith Ploug giftet seg med en datter av dikteren Jens Zetlitz og fikk med hende en datter, der er den eneste nulevende av denne slekten Ploug, sier rektor Erichsen i 1895.

Anno 1786 den 1ste marty døde min broder Cornelius Creutz Ploug. Han var fød til verden den 19de sept. 1739 og efterlod han sig sin hustru med 3de sønner, nemlig: Jens Ploug, Severin Meydel Ploug og Arent Kiobman Ploug samt en datter Anna Catharina Smith Ploug.